

THOMSON

REFRIGERATEUR

THSBS99IX

THOMSON

THSBS99IX

**RÉFRIGÉRATEUR CONGÉLATEUR À FROID VENTILÉ
FROST-FREE FRIDGE FREEZER
NO FROST KOEL-/VRIESCOMBINATIE**



TABLE DES MATIÈRES

MISES EN GARDE IMPORTANTES	1
DESCRIPTION DU PRODUIT	6
AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL	7
INSTALLATION.....	7
RACCORDEMENT AU RÉSEAU D'EAU	8
TEMPÉRATURE AMBIANTE.....	9
AVANT DE PLACER DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL	10
COUPURE DE COURANT	10
DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL	10
CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT DE RÉFRIGÉRATION	10
CONGÉLER ET CONSERVER DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT DU CONGÉLATEUR.....	13
RÉGLER LES TEMPÉRATURES ET LES FONCTIONS.....	15
UTILISER LE SEAU À GLACE	17
UTILISER LE DISTRIBUTEUR.....	19
UTILISER LA BOÎTE DE STOCKAGE.....	20
UN BAR À LA MAISON	20
DÉGIVRAGE.....	21
CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	21
BRUITS DE FONCTIONNEMENT	21
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	22
GUIDE DE DÉPANNAGE	23
SPÉCIFICATIONS.....	25
FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT.....	26-28
SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE.....	29
MISE AU REBUT	30

MISES EN GARDE IMPORTANTES

**MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT
AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments et les surfaces pouvant être éclaboussées, référez-vous dans la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 22&23.
- Cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.
- MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le

fabricant.

- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- MISE EN GARDE: Le système de réfrigération est sous haute pression. Ne pas y toucher. Contacter des services d'entretien qualifiés avant la mise au rebut.
- INSTALLATION: N'INSTALLEZ PAS CET APPAREIL DANS DES PIÈCES TROP HUMIDES OU TROP FROIDES, TELLES QUE DES CONSTRUCTIONS ANNEXES, GARAGES ou CAVES.
- Mise au rebut de l'appareil:
Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, les fluides frigorigènes et les agents moussants inflammables, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet, contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.
- **Installation et mise en service:**
L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.
- **Manipulation:**
Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.
- MISE EN GARDE: Pour la fabrication de glaçons, utilisez uniquement de l'eau potable.
- Ne congelez des aliments décongelés qu'après les avoir cuits, afin d'éliminer les bactéries nocives. Ne recongelez jamais des fruits de mer qui ont été décongelés.
- MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.



- Danger; risque d'incendie / matières inflammables
- AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé..

- **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- **MISE EN GARDE:** Raccorder uniquement à un réseau d'alimentation en eau potable.
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:
 - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
 - Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; rincer le système d'alimentation en eau raccordé à une source d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant 5 jours.
 - Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
 - Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés pour stocker des produits pré congelés, stocker ou préparer des glaces et des glaçons.
 - Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
 - Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.
- La pression minimale admissible pour l'arrivée d'eau est de 0.207 MPa.
La pression maximale admissible pour l'arrivée d'eau est de 0.689 MPa.
- Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être utilisés; il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants car il existe un risque d'étouffement.
- Si vous jetez un réfrigérateur-congélateur hors d'usage avec un loquet ou un système de verrouillage monté sur la porte, assurez-vous de détruire ce mécanisme afin d'éviter tout enfermement accidentel d'un enfant lors d'un jeu.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer et quand vous ne l'utilisez pas. Sortez les aliments avant de nettoyer l'appareil.
- Évitez d'insérer des aliments trop volumineux car le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
- Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
- Ne donnez pas aux enfants des crèmes glacées ou des sorbets directement sortis du compartiment de congélation, car leur température basse peut provoquer des « brûlures par le froid » sur les lèvres.
- Ne montez pas et ne vous appuyez pas sur la base ou la porte, etc.
- Les boissons effervescentes ne doivent pas être conservées dans le compartiment du congélateur.

Mise au rebut de votre appareil hors d'usage

Le réfrigérateur-congélateur contient du réfrigérant et des gaz dans l'isolation.

Le réfrigérant et les gaz isolants doivent être mis au rebut par des professionnels.

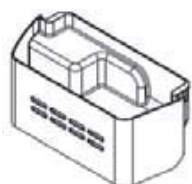
Vérifiez que les tubulures du circuit de réfrigérant ne sont pas endommagées avant de mettre correctement l'appareil au rebut.

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Couvercle frontal de la machine à glace
2. Machine à glace
3. Balconnets de la porte du congélateur
4. Voyants LED
5. Clayettes en verre du congélateur
6. Tiroirs du compartiment de congélation

7. Clayettes en verre du compartiment de réfrigération
8. Étagère à vins
9. Tiroirs du compartiment de réfrigération
10. Balconnets de porte du compartiment de réfrigération
11. Pieds réglables



Boîte de stockage : pour plus d'espace, vous pouvez retirer le seau à glace et attacher cette boîte de stockage à la porte du congélateur pour stocker des aliments..



Plateau à œufs x 2

AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL

Avant de brancher votre réfrigérateur-congélateur dans une prise électrique, vérifiez que la tension spécifiée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension du secteur de votre logement. Une tension différente pourrait endommager l'appareil.

La fiche est le seul moyen de débrancher l'appareil, elle doit donc rester accessible en permanence. Pour mettre l'appareil hors tension, éteignez-le, puis débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique.

Cet appareil doit être relié à la terre. Le fabricant n'est pas responsable des dommages se produisant à cause de l'utilisation de l'appareil sans mise à la terre.

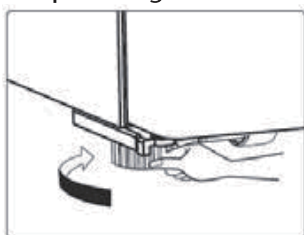
INSTALLATION

Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien aérée. L'emplacement d'installation ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ni proche d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une cuisinière, etc.

Pour assurer une ventilation adéquate de l'appareil, prévoyez un espace minimum de 10 cm de chaque côté de l'appareil.

Nivellement

Si l'appareil est installé sur une surface irrégulière, il pourra être ajusté au moyen des pieds réglables.



Fixation des poignées

Si la poignée est desserrée, vous pouvez la resserrer avec la clé hexagonale fournie.



Sol

Pour une installation correcte, vous devez placer ce réfrigérateur sur une surface plane et ferme, de la même hauteur que le reste du sol. Cette surface doit être assez solide pour supporter un réfrigérateur entièrement chargé. Pour protéger la finition du sol, coupez une grande surface de carton et placez-le sous le réfrigérateur pour le déplacer. Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, vous devez le tirer et le pousser verticalement vers l'avant ou l'arrière. Ne le remuez pas d'un côté à l'autre.



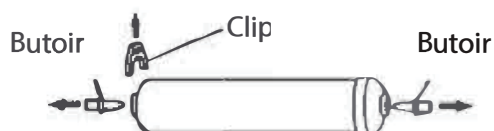
RACCORDEMENT AU RÉSEAU D'EAU

Assurez-vous que votre appareil est débranché et placé dans un endroit approprié pour fixer le filtre à eau externe au mur.

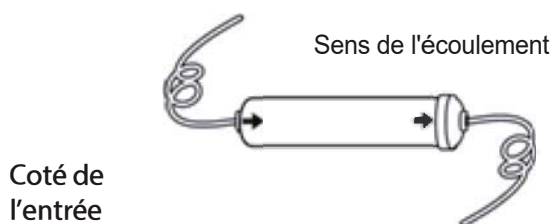
Mesurez la longueur requise du tuyau d'alimentation en eau fourni et coupez le tuyau en 2 parties, en vous assurant que les extrémités sont carrées et propres.

Installation du filtre à eau

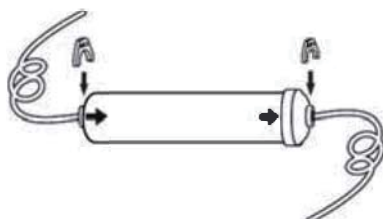
1. Fermez le robinet d'eau.
2. Retirez les clips qui maintiennent le filtre en place et retirez les bouchons.



3. Insérez le tube d'alimentation en eau dans l'entrée du filtre jusqu'à ce qu'il s'arrête.

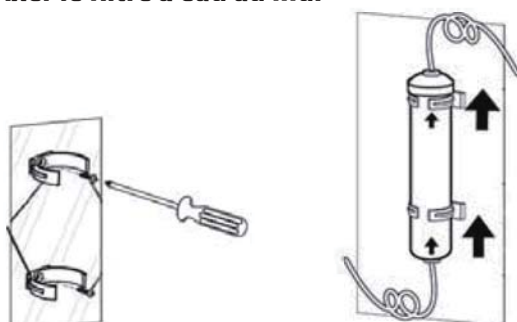


4. Fixez le filtre en place avec les clips.



5. Ouvrez l'eau et vérifiez s'il y a des fuites. Si une fuite se produit, répétez les étapes ci-dessus.

Fixer le filtre à eau au mur

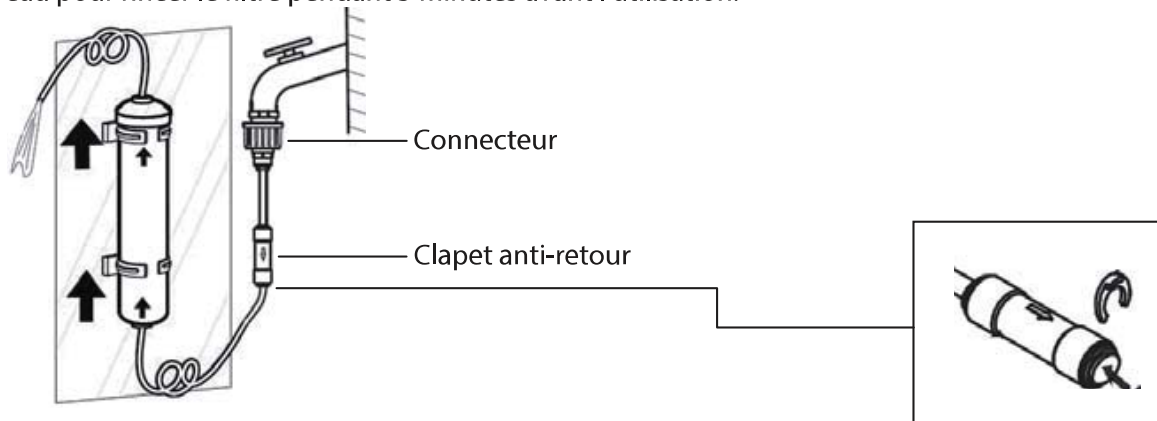


1. Fixez les supports muraux au filtre à eau.
2. Maintenez le filtre à eau contre le mur, où il sera placé.
3. Marquez les emplacements où vous allez visser les supports muraux.
4. Retirez les supports muraux du filtre à eau et fixez-les fermement au mur.
5. Réinsérez le filtre en vous assurant qu'il suit le bon sens d'écoulement.

Connecter le filtre à eau à votre alimentation en eau

1. Fixez les tubes au clapet anti-retour et insérez le clip.
2. Resserrez le connecteur à l'aide de vos mains ou d'un outil.
3. Vissez le tube d'alimentation en eau sur le robinet.

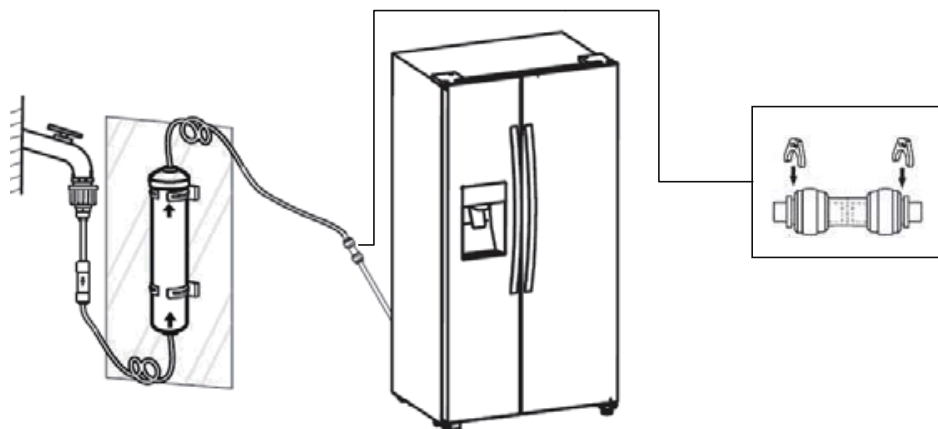
4. Ouvrez l'eau pour rincer le filtre pendant 5 minutes avant l'utilisation.



REMARQUE :

- Votre filtre peut produire une eau noire décolorée lors de la première utilisation.
- Ne raccordez la conduite d'eau qu'à une source d'eau potable.

Connecter le filtre à eau à votre appareil



1. Raccordez les tubes d'alimentation en eau en utilisant le connecteur.
2. Utilisez les clips pour fixer les tubes d'alimentation en eau.
3. Ouvrez l'eau et vérifiez s'il y a des fuites.
4. Si une fuite ou un égouttement survient, fermez l'alimentation en eau et serrez toutes les connexions à l'aide d'une clé, d'une clé à pipe ou d'une pince.

Filtrage de l'eau

1. Activez l'alimentation en eau.
2. Filtrez environ 10 verres d'eau pour laver le filtre.

REMARQUE : Ne buvez pas cette eau.

TEMPÉRATURE AMBIANTE

Cet appareil est conçu pour fonctionner sous une température ambiante entre 10 et 43°C. Si ces températures sont dépassées, c'est-à-dire plus froides ou plus chaudes, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Si les températures ambiantes sont dépassées pendant de longues périodes, la température dans le compartiment du congélateur augmentera au-dessus de -18°C et les aliments pourront se gâter.

AVANT DE PLACER DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

- Enlevez tous les éléments d'emballage.
- Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 2 à 3 heures pour que ses compartiments puissent refroidir jusqu'à une température appropriée.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et un peu de détergent liquide pour éliminer les résidus de fabrication et la poussière due au transport.

COUPURE DE COURANT

En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments congelés ne seront pas affectés si la panne dure moins de 6 heures.

Ne recongelez pas des aliments congelés qui ont été complètement décongelés. Ils peuvent être dangereux à consommer.

DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL

Si l'appareil est éteint (quelle qu'en soit la raison), attendez 10 minutes avant de le remettre en marche. Cela permet à la pression du système de réfrigération de s'égaliser avant le redémarrage.

- Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur. Sortez tous les aliments. Sortez également tous les éléments amovibles (clayettes, accessoires, etc.) ou fixez-les dans l'appareil pour éviter les chocs.
- Déplacez l'appareil et réinstallez-le. Si l'appareil a été allongé sur son côté pour quelque durée que ce soit, laissez-le à la verticale pendant 10 minutes au minimum avant de l'allumer.

Votre machine utilise de l'isobutane (R600a) comme réfrigérant. Le R600a est un gaz naturel et écologique, mais il est explosif. Vous devez donc faire attention pendant le transport et l'installation pour éviter que les éléments refroidisseurs de l'appareil ne soient endommagés. En cas de fuite due à la détérioration des éléments de réfrigération, éloignez votre machine des flammes vives et des sources de chaleur, et ventilez plusieurs minutes la pièce où elle se trouve.

CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT DE RÉFRIGÉRATION

Le compartiment du réfrigérateur permet de prolonger la durée de conservation des denrées périssables.

Agencement recommandé des aliments

L'air froid coule de sorte que la partie inférieure est la plus froide. Rangez vos aliments dans un espace optimal pour profiter de la fraîcheur.

Compartiment du réfrigérateur :

Section supérieure :	conserves, pain, gâteaux . . .
Section centrale :	produits laitiers, plats cuisinés, desserts . . .
Section inférieure :	viande, produits carnés, épicerie fine . . .
Récipients :	fruits frais, légumes, salades . . .

Balconnets de porte du réfrigérateur :

Section supérieure / centrale	œufs, beurre, fromage . . .
Section inférieure :	boissons, canettes, bouteilles . . .

Conservation des aliments frais

Pour obtenir des résultats optimaux :

- Stockez des aliments très frais et de bonne qualité.
- Veillez à bien emballer les aliments ou à les recouvrir avant de les stocker. Cela permet d'éviter que les aliments se déshydratent, que leur couleur ou leur goût se dégrade, et cela aide à préserver leur fraîcheur. Cela permet également d'éviter le transfert des odeurs.
- Veillez à ce que les aliments ayant une odeur forte soient emballés ou recouverts et soient rangés à l'écart des aliments tels que le beurre, le lait et la crème qui peuvent être gâtés par les odeurs fortes.
- Faites refroidir les aliments chauds avant de les mettre au réfrigérateur.

Produits laitiers et œufs

- La plupart des produits laitiers préemballés comportent une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation » estampillée sur leur emballage. Rangez-les dans le réfrigérateur et respectez la date recommandée.
- Le beurre peut être gâté par les aliments ayant une odeur forte, il est donc préférable de le conserver dans une boîte hermétique.
- Les œufs peuvent être stockés dans le réfrigérateur.



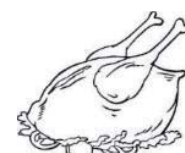
Viande rouge

- Placez la viande rouge fraîche sur une assiette et recouvrez-la avec du papier paraffiné, du film plastique ou du papier aluminium.
- Rangez les viandes cuites et crues sur des assiettes séparées. Cela permet d'éviter que le jus des viandes crues ne contamine les produits cuits.



Volaille

- Les volailles entières fraîches doivent être rincées à l'intérieur et à



l'extérieur à l'eau courante froide, puis séchées et placées sur une assiette. Recouvrez-les avec du film plastique ou du papier aluminium.

- Les morceaux de volaille doivent également être conservés de cette manière. Les volailles entières ne doivent jamais être farcies pendant leur stockage, mais uniquement juste avant d'être cuites, sinon cela peut provoquer une intoxication alimentaire.

Poissons et fruits de mer

- Les poissons entiers et les filets doivent être consommés le jour de l'achat. Ils doivent être réfrigérés sur une assiette et recouverts avec du film plastique, du papier paraffiné ou du papier aluminium jusqu'au moment de leur consommation.
- S'ils doivent être stockés jusqu'au lendemain ou plus longtemps, veillez à sélectionner du poisson très frais. Les poissons entiers doivent être rincés à l'eau froide pour en enlever les écailles et les saletés, puis ils doivent être séchés avec du papier essuie-tout. Placez les poissons entiers ou les filets de poisson dans des sachets en plastique.
- Veillez à ce que les crustacés restent froids en permanence. Consommez-les dans un délai de 1 à 2 jours.



Aliments précuits et restes cuisinés

- Ils doivent être conservés dans des récipients couverts appropriés pour éviter qu'ils sèchent.
- Conservez-les 1 à 2 jours seulement.
- Réchauffez les restes une seule fois et jusqu'à ce qu'ils soient chauds et dégagent de la vapeur.



Fruits et légumes frais

- Le bac à légumes est l'emplacement optimal de conservation des fruits et légumes frais.
- Veillez à ne pas stocker les aliments suivants à des températures inférieures à 7 °C pendant de longues périodes :
Agrumes, melons, aubergines, ananas, papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, tomates.



- Des changements indésirables se produiront à basse température, par exemple la perte de fermeté de la chair, le brunissage et/ou l'accélération de la décomposition.
- Ne réfrigérez pas les avocats (jusqu'à ce qu'ils soient mûrs), les bananes et les mangues.

CONGÉLER ET CONSERVER DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT DU CONGÉLATEUR

Utilisation du compartiment du congélateur

- Pour conserver des aliments congelés.
- Pour faire des glaçons.
- Pour congeler des aliments.

Remarque : Vérifiez que la porte du compartiment de congélation a été correctement fermée.

Agencement des aliments

Compartiment du congélateur	Congélation, stockage de produits surgelés
Balconnets de porte du congélateur	Conservez les petits produits surgelés emballés

Acheter des aliments surgelés

- L'emballage ne doit pas être endommagé.
- Respectez la « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant ».
- Si possible, transportez les aliments surgelés dans un sac isotherme et placez-les rapidement dans le compartiment du congélateur.

Stocker des aliments surgelés

Stockez-les à une température inférieure ou égale à -18 °C. Évitez d'ouvrir la porte du compartiment de congélation inutilement.

Congeler des aliments frais

Congelez uniquement des aliments frais et en bon état.

Pour préserver au mieux la valeur nutritionnelle, la saveur et la couleur des légumes, il faut les blanchir avant de les congeler.

Les aubergines, poivrons, courgettes et asperges ne nécessitent pas d'être blanchis.

Remarque : Maintenez les aliments à congeler à l'écart des aliments déjà congelés.

- Les aliments suivants sont appropriés à la congélation :
Gâteaux et pâtisseries, poissons et fruits de mer, viande, gibier, volaille, légumes, fruits, fines herbes, œufs sans leur coquille, produits laitiers (par exemple le fromage et le beurre), plats préparés et restes cuisinés (par exemple les soupes), ragoûts, poissons et viandes cuites, plats de pomme de terre, soufflés et desserts.
- Les aliments suivants ne conviennent pas à la congélation :
Certains types de légumes généralement consommés crus (par exemple les radis et les laitues), les œufs dans leur coquille, le raisin, les pommes entières, les pêches et les poires, les œufs durs, le yaourt, le lait caillé, la crème aigre et la mayonnaise.

Emballer les aliments congelés

Pour éviter que les aliments perdent leur saveur ou se dessèchent, conservez-les dans des emballages hermétiques.

1. Placez les aliments dans des emballages.
2. Évacuez l'air.
3. Scellez l'emballage.
4. Étiquetez l'emballage avec le contenu et la date de congélation.

Emballage approprié :

Film plastique, film tubulaire de polyéthylène, papier aluminium.

Ces produits sont disponibles dans les magasins spécialisés.

Durées de conservation recommandées des aliments congelés dans le compartiment de congélation

Ces durées diffèrent selon le type d'aliment. Les aliments que vous congelez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (au moins à -18 °C).

Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois

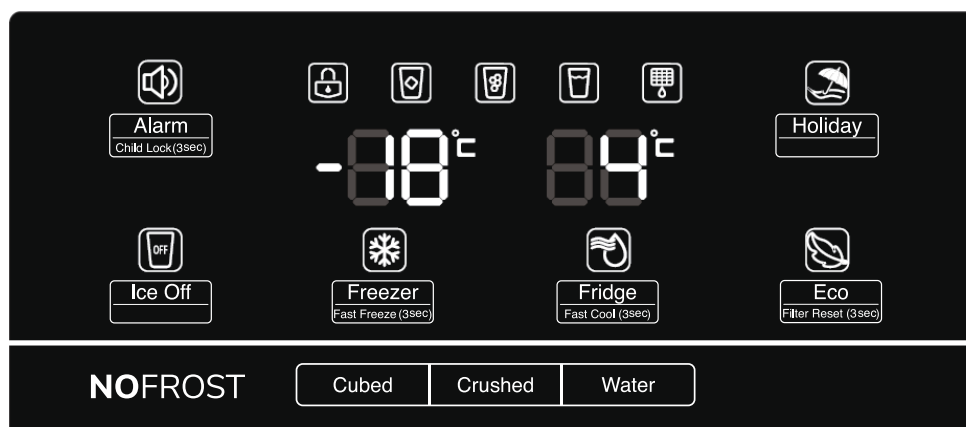
Jambon, gâteaux, biscuits, côtelettes de bœuf et d'agneau, morceaux de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (secs ou au sirop), blancs d'œufs, bœuf (cru), poulet entier, agneau (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

N'oubliez jamais :

- Lorsque vous congélez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.
- Vérifiez que les aliments n'ont jamais été précédemment congelés. En effet, les aliments congelés qui ont été complètement décongelés ne doivent pas être recongelés.
- Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

RÉGLER LES TEMPÉRATURES ET LES FONCTIONS

PANNEAU DE CONTRÔLE ET AFFICHAGE





Alarm
Child Lock (3sec)

Verrouillage sécurité-enfant et alarme de porte


Ce bouton a deux objectifs :

1. Verrouillage sécurité-enfants

Appuyez et maintenez  enfoncé pendant environ 3 secondes pour verrouiller tous les

boutons, y compris la fonction de distribution. L'icône  s'affichera sur l'écran. Pour déverrouiller, maintenez le bouton de nouveau enfoncé pendant environ 3 secondes. L'icône  disparaîtra de l'écran.

2. Alarme de porte





Lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur est laissée ouverte ou n'a pas été correctement fermée pendant environ 2 minutes, une alarme émettra un signal sonore. L'icône  s'allumera. Le bip sonore sera émis quelques fois par minute et s'arrêtera au bout de 10 minutes.

En outre, il peut être arrêté en fermant la porte.

L'alarme peut être désactivée en appuyant sur .


Marche/arrêt de la machine à glaçons

L'appareil est muni d'une machine à glaçons pouvant distribuer des glaçons automatiquement.

- Pour arrêter le fonctionnement de la machine à glaçons, appuyez sur . L'icône  s'allumera.
- Pour reprendre le fonctionnement, appuyez de nouveau sur . L'icône  disparaîtra.





Régler la température du compartiment de congélation

La température du compartiment de congélation peut être réglée entre -14 °C et -24 °C.

Appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que la température désirée s'affiche à l'écran.


Super congélation

Ce mode permet de congeler rapidement des aliments tout en conservant leurs nutriments, vitamines, saveurs et aspect.

- Appuyez et maintenez  enfoncé pour activer le mode de super congélation.
- Lorsque ce mode est activé, l'icône  s'allume. La température dans le compartiment de congélation sera de -24°C.
- Ce mode est automatiquement désactivé après 26 h de fonctionnement. Pour désactiver ce mode manuellement, appuyez sur . La température précédente du compartiment de congélation s'affiche alors et l'icône  disparaîtra.





Régler la température du compartiment de réfrigération

La température du compartiment de réfrigération peut être réglée entre 2 °C et 8 °C.

Appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que la température désirée s'affiche à l'écran.

Super réfrigération

Ce mode vous permet de réfrigérer rapidement les aliments et de les maintenir frais plus longtemps.

- Appuyez et maintenez  enfoncé pour activer le mode de super réfrigération.
- Lorsque ce mode est activé, l'icône  s'allumera. La température à l'intérieur du réfrigérateur sera alors de 2°C.
- Ce mode sera automatiquement désactivé après 150 minutes de fonctionnement. Pour désactiver ce mode manuellement, appuyez sur . La température précédente du compartiment de réfrigération s'affiche alors et l'icône  disparaîtra.

Mode vacances

Ce mode est recommandé quand l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (par exemple pendant les vacances).

Appuyez sur  pour activer ce mode. L'icône  s'allumera.

L'écran affichera la température « -18°C » sur la partie correspondant au congélateur et affichera « 15°C » sur la partie correspondant au réfrigérateur. Aucune réfrigération active n'est générée dans le compartiment

de réfrigération.

La machine à glaçons s'éteindra. L'icône  s'allumera.



REMARQUE : Avant d'activer cette fonction, retirez les aliments périssables du compartiment de réfrigération et fermez la porte.

Pour désactiver ce mode, appuyez sur  et l'icône  disparaîtra.





Mode ECO



Appuyez sur  pour activer ce mode. L'icône  s'allumera.

Les températures du réfrigérateur et du congélateur sont automatiquement réglées respectivement sur 6°C et -17°C.

Pour désactiver ce mode, appuyez sur  et l'icône  disparaîtra.

Distributeurs

Lorsque la porte du congélateur est ouverte ou le verrouillage sécurité-enfant est activé, les distributeurs ne fonctionnent pas.

Vous pouvez appuyer sur le bouton du type de glaçons  ou  changer le type de glaçons.

L'icône des glaçons ou de la glace pillée s'allumera, indiquant votre sélection.



Glaçons





Glace pillée

Si vous avez besoin d'eau, appuyez sur le bouton  et l'icône  s'allumera.



Nettoyage du filtre à eau

Après avoir utilisé environ 1000 gallons d'eau (environ 6 mois), l'icône  clignotera. Vous devrez changer le filtre à eau.

Après avoir installé le nouveau filtre à eau, maintenez enfoncé le bouton  pendant environ 3 secondes pour réinitialiser le filtre.

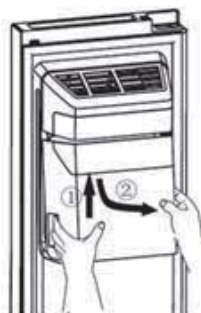
REMARQUE :

- Si l'eau ne s'écoule pas ou trop lentement, vous devez remplacer le filtre à eau, car celui-ci est bouché.
- Certaines zones contiennent de grandes quantités de calcaire dans l'eau, ce qui provoque un colmatage plus rapide du filtre à eau.

UTILISER LE SEAU À GLACE

Pour enlever le seau à glace

- Saisissez la poignée comme indiqué sur le schéma.
- Soulevez légèrement la partie inférieure.
- Sortez lentement le seau à glace.

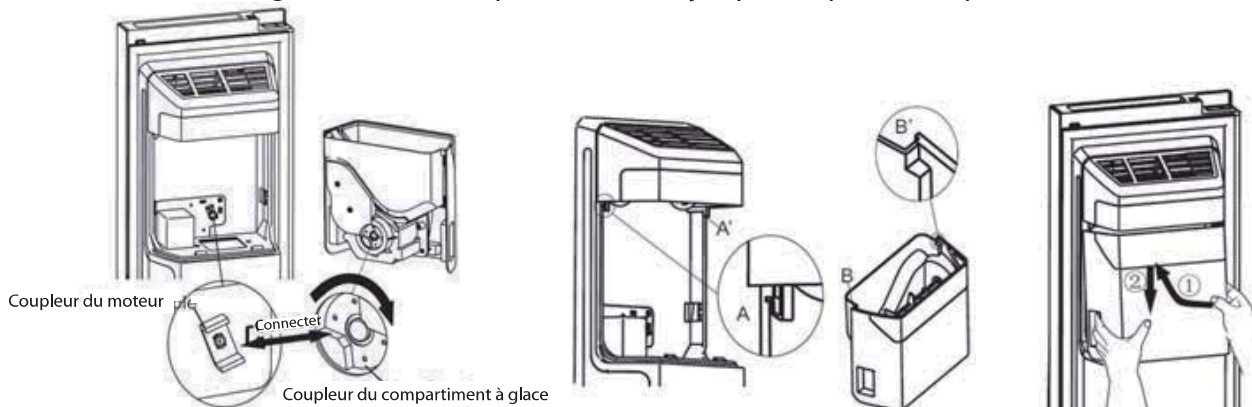


Avant la première utilisation ou si vous n'utilisez pas le seau à glace pendant de longues périodes, nettoyez-le à l'eau tiède savonneuse. Rincez-le et faites-le complètement sécher. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou

chimiques.

Pour installer le seau à glace

- Tournez le coupleur du compartiment à glace à angle droit pour correspondre au coupleur du moteur.
- Assurez-vous que les pièces A sont alignées avec les pièces B.
- Poussez le seau à glace vers le haut, puis abaissez-le jusqu'à ce qu'il soit en place.



Fonctionnement normal

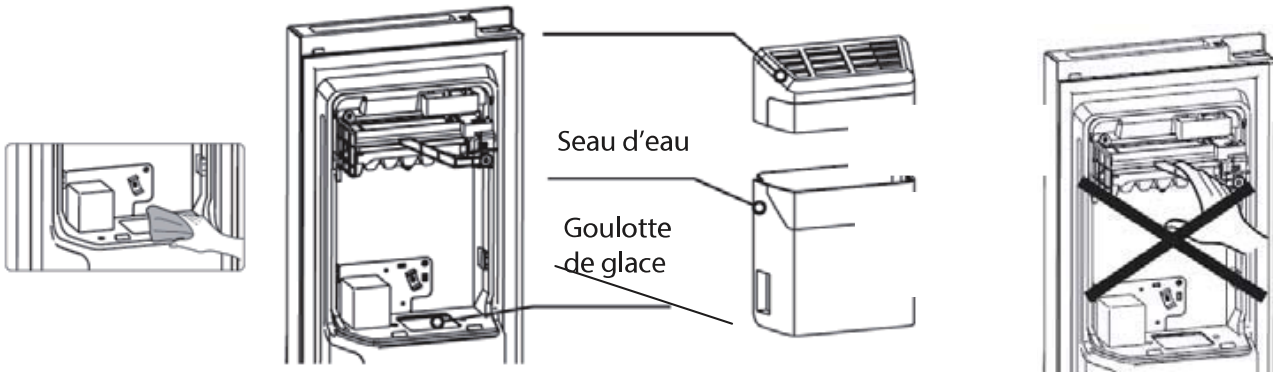
- Tous les sons que vous entendez quand la machine à glaçons jette la glace dans le seau font partie du fonctionnement normal.
- Ne pas distribuer de glace pendant de longues périodes peut causer la formation de grumeaux de glace dans le seau. Enlevez la glace restante et videz le seau.
- Quand la glace ne sort pas, vérifiez si de la glace n'est pas coincée dans la goulotte et retirez-la le cas échéant.
 - * Tenez doucement le seau à glace à deux mains et retirez-le de la goulotte.
 - * Retirez le couvercle de la machine à glaçons.



ATTENTION : Lorsque vous manipulez la machine à glaçons, gardez les mains à l'écart de la machine à glaçons pour éviter tout risque de blessure.

Avant la première utilisation ou si vous n'utilisez pas la machine à glaçons pendant de longues périodes, essuyez les surfaces de la machine à glaçons et de la goulotte à glaçons avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

Couvercle de la machine à



- Le premier lot de glaçons peut être petit en raison de l'air dans le tuyau après la connexion, tout air sera purgé lors d'une utilisation normale.

UTILISER LE DISTRIBUTEUR


Pour distribuer la glace

Il faut environ 10 heures à un nouveau réfrigérateur installé pour commencer à produire de la glace.

Choisissez le type de glace souhaité en appuyant sur le bouton **Cubed** ou **Crushed**

Vérifiez que l'icône  ou  s'allume.

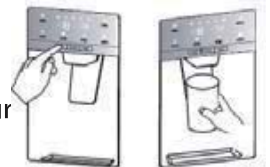
Poussez le levier doucement avec votre verre. La glace sera libérée du distributeur.

 **ATTENTION:** Jeter les premiers lots de glace (environ 24 glaçons). Cela est également nécessaire si vous n'avez pas utilisé le distributeur pendant longtemps.

Distribuer l'eau

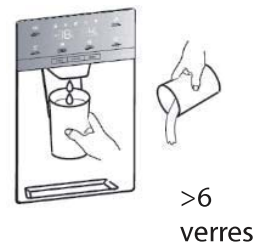
Appuyez sur le bouton **Water** et vérifiez l'icône  s'allume.

Poussez le levier doucement avec votre verre. La glace sera libérée du distributeur



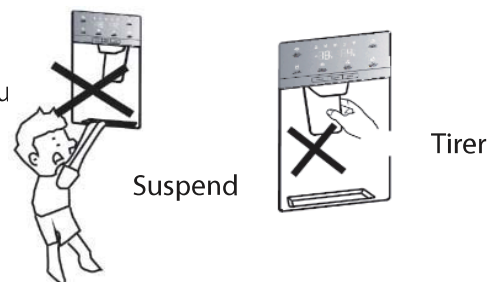
 **ATTENTION !**

Pour la première utilisation ou si vous n'avez pas utilisé le distributeur depuis longtemps, jetez les six premiers verres d'eau pour retirer impuretés du système d'approvisionnement en eau.



AVERTISSEMENT :

- Ne laissez pas les enfants s'accrocher ou jouer avec le distributeur. Les enfants pourraient se blesser.
- Ne tirez pas sur le levier du distributeur.



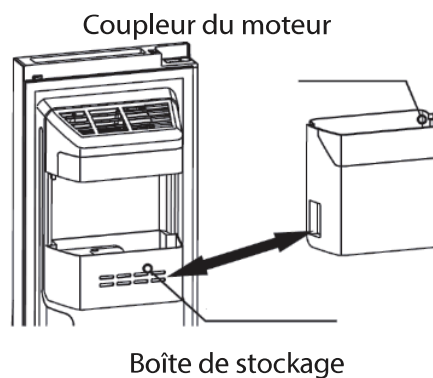
REMARQUE :

- Si vous sélectionnez Glaçons après avoir utilisé la fonction Glace pilée, une petite quantité de glace pilée résiduelle risque de tomber dans votre verre.
- Ne retirez pas immédiatement votre tasse du dessous du distributeur après avoir pris de l'eau ou de la glace. Attendez environ 3 secondes pour éviter les déversements.
- Ne tirez pas sur le levier car cela pourrait endommager ou casser le ressort du levier.
- Ne distribuez pas de glace de manière continue pendant plus d'une minute au cours d'une utilisation normale afin d'éviter les températures excessives sur le moteur du broyeur à glace.
- L'eau distribuée est fraîche et non glacée. Si vous voulez de l'eau plus froide, commencez par verser de la glace dans votre verre, puis remplissez-la d'eau du distributeur.

UTILISER LA BOÎTE DE STOCKAGE

Si vous n'utilisez pas la machine à glaçons et avez besoin de plus d'espace de stockage, retirez le seau à glace. Ensuite, insérez la boîte de stockage à la place du seau à glaçons.

ATTENTION : Si le seau à glace a été retiré, vous devez éteindre la machine à glaçons.



DÉGIVRAGE

Cet appareil est équipé d'un système de froid ventilé sans givre. Le réfrigérateur-congélateur se dégivrera automatiquement.

Ce système de dégivrage automatique permet au compartiment de congélation de rester en permanence sans givre, sans que les aliments stockés dans le compartiment de congélation ne décongèlent.

CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Pour une utilisation optimale de l'énergie de votre appareil :

- Veillez à ce que votre réfrigérateur-congélateur soit correctement ventilé comme recommandé dans les instructions d'utilisation.
- Laissez les boissons et aliments chauds refroidir avant de les placer dans l'appareil.
- Décongelez les aliments congelés dans le compartiment de réfrigération pour utiliser la température basse des aliments congelés pour refroidir les aliments conservés dans le réfrigérateur.
- Minimisez la fréquence d'ouverture des portes.
- Ouvrez l'appareil aussi brièvement que possible.
- Veillez à ce que les portes du réfrigérateur et du congélateur soient toujours correctement fermées.

BRUITS DE FONCTIONNEMENT

Bruits normaux

- Fonctionnement du moteur.
- Le réfrigérant s'écoulant dans les tubulures.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

1. Sortez les aliments et mettez-les dans un endroit frais.
2. Retirez toutes les pièces amovibles, telles que les clayettes, les tiroirs, les bacs à légumes, le casier à vin, les plateaux à œufs, la boîte de stockage, etc.
3. Utilisez un chiffon doux humide ou une serviette en papier pour nettoyer l'intérieur et extérieur.
4. Essuyez immédiatement les renversements dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur avec un chiffon humide.
 - Utilisez un nettoyant doux tel qu'un détergent à vaisselle, du bicarbonate de soude ou du vinaigre pour nettoyer la zone salie.
 - Placez une petite quantité de détergent, de vinaigre ou de bicarbonate de soude dans un bol et ajoutez-y de l'eau chaude. Trempez une serviette ou un chiffon dans la solution de nettoyage et nettoyez l'intérieur de votre appareil.
5. Lavez les pièces détachables dans de l'eau chaude savonneuse avec une éponge ou un chiffon doux. Rincez-les et séchez-les complètement avant de les remettre en place.
 - N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou chimiques.
6. Nettoyez les doublures de porte et les joints d'étanchéité en utilisant une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
 - N'utilisez pas de cires de nettoyage, de détergents concentrés, d'agents de blanchiment ou des nettoyants contenant du pétrole, sur les pièces en plastique du réfrigérateur.
7. Séchez soigneusement toutes les surfaces, puis branchez l'appareil. Régler les températures et les fonctions
8. Remettez les aliments dans l'appareil.

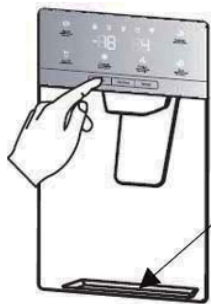
Les lampes LED internes de l'appareil ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur. Si les lampes LED s'arrêtent de fonctionner, contactez l'agent de réparation agréé local.

Distributeur de glace / d'eau

Pour des raisons d'hygiène, nettoyez fréquemment la zone du distributeur.

ATTENTION :


Lorsque de la glace pilée est sélectionnée, des copeaux de glace résiduels peuvent s'accumuler dans la goulotte à glace. Enlevez les restes de glace de la goulotte avec un chiffon doux et propre.



Retirez et nettoyez le bac d'égouttage du distributeur avec un chiffon propre. Essuyez les zones sales sous le bac d'égouttage avec un chiffon propre.

Remettez le bac d'égouttage en place.

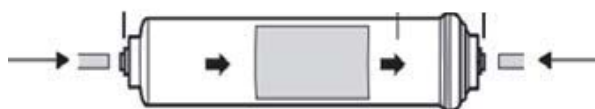
Remplacer le filtre à eau

Quand l'icône  clignote, il est temps de changer le filtre.

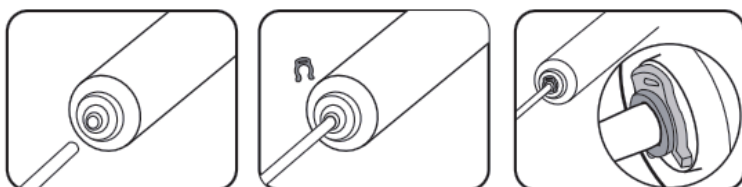
1. Fermer l'alimentation en eau.
2. Notez le sens d'écoulement sur le filtre.
3. Insérez les tubes d'alimentation en eau dans l'entrée du filtre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent.


Sens de l'écoulement

Coté de l'entrée
d'arrivée d'eau





4. Après l'insertion des tubes, utilisez les clips pour fixer les tubes.



5. Ouvrez l'eau et vérifiez s'il y a des fuites. Si des fuites se produisent, répétez les étapes 1, 2, 3 et 4. Si les fuites persistent, arrêtez l'utilisation et appelez votre revendeur.
6. Une fois que vous avez terminé ce processus, appuyez et maintenez le bouton  enfoncé pendant environ 3 secondes pour réinitialiser le filtre.

GUIDE DE DÉPANNAGE

En cas de problème avec votre appareil, effectuez les vérifications suivantes avant de contacter le service client.

Problème	Causes possibles	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas. La température à l'intérieur de l'appareil est trop chaude.	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.	Branchez correctement le cordon d'alimentation.
	Le contrôle de température n'est pas réglé correctement.	Réglez la température sur une valeur inférieure.
	L'appareil est situé près d'une source de chaleur ou dans un emplacement exposé à la lumière directe du soleil.	Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, ni à aucune autre source de chaleur.
	Les portes sont fréquemment ouvertes.	Minimisez la fréquence d'ouverture des portes pour permettre à la température de se stabiliser.
	L'appareil est en dégivrage.	Il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage automatique ou pendant une courte période après la mise en marche de l'appareil pour protéger le compresseur.
La température à l'intérieur de l'appareil est trop froide.	Le contrôle de température n'est pas réglé correctement.	Réglez la température sur une valeur supérieure.
Il y a de mauvaises odeurs dans l'appareil.	Des aliments sont gâtés.	Nettoyez l'appareil et retirez tous les aliments gâtés.
	Certains aliments ont une forte odeur	Assurez-vous que les aliments à forte odeur sont emballés hermétiquement.
Bruits	L'appareil est instable ou n'est pas mis à niveau.	Consultez le chapitre « Installation ».
La glace n'est pas distribuée.	L'appareil vient d'être installé et la température à l'intérieur n'a pas été atteinte pour que la machine à glaçons puisse commencer à produire de la glace.	Attendez environ 10 heures pour que chaque compartiment atteigne la température souhaitée pour la fabrication de glace.
	Le seau à glace n'est pas correctement inséré.	Assurez-vous que le seau à glace est correctement inséré.
	La conduite d'eau n'est pas raccordée correctement ou l'alimentation en eau n'est pas activée.	Vérifiez si la conduite d'eau est correctement installée. Vérifiez si l'alimentation en eau est activée.
	Un blocage s'est produit dans le seau à glace ou la goulotte à glace.	Enlevez l'obstruction.
	La température à l'intérieur du compartiment de congélation est trop chaude.	Réglez la température du congélateur sur une valeur inférieure.
	Le distributeur est bloqué	Appuyez et maintenez  enfoncé pendant environ 3 secondes pour déverrouiller le distributeur.
L'eau n'est pas distribuée.	La conduite d'eau n'est pas raccordée correctement ou l'alimentation en eau n'est pas activée.	Vérifiez si la conduite d'eau est correctement installée. Vérifiez si l'alimentation en eau est activée.
	Le distributeur est bloqué	Appuyez et maintenez  enfoncé

		pendant environ 3 secondes pour déverrouiller le distributeur.
	Le filtre n'est pas installé correctement.	Installez correctement le filtre.

SPÉCIFICATIONS

Temps de remontée de la température	Autonomie en cas de coupure de courant : 6h
Puissance de congélation	12 kg / 24 h
Classe de protection contre les chocs électriques	I
Tension et fréquence nominales	220-240V~ 50Hz
Courant nominal	2,3 A
Puissance d'entrée de la machine à glace	130 W
Puissance de décongélation	252 W
Capacité de congélation spécifique	6kg/12h
Puissance maximale de la lampe	2 W + 2 W + 1 W
Réfrigérant/Quantité	Cyclopentane
Réfrigérant / Quantité	R600a (72g)
Appareil encastré	Non
Poids net	110 kg

FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Adresse du fournisseur: 129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France

Référence du modèle: THSBS99IX

Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	non	Type de construction:	à pose libre
Appareil de stockage du vin:	non	Autre appareil de réfrigération:	oui

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	Volume total (dm ³ ou l)	562 L
	Largeur		
	Profondeur		
IEE	100	Classe d'efficacité énergétique	E
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	42	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	D
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	323,11	Classe climatique:	tempérée élargie/ tempérée/ subtropicale/ tropicale
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	43
Réglage hiver	non		

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment			
	Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)

			(°C)		
Garde-manger	non	-	-	-	-
Stockage du vin	non	-	-	-	-
Cave	non	-	-	-	-
Denrées alimentaires fraîches	oui	371	4	-	A
Denrées hautement périssables	non	-	-	-	-
Sans étoile ou fabrication de glace	non	-	-	-	-
1 étoile	non	-	-	-	-
2 étoile	non	-	-	-	-
3 étoile	non	-	-	-	-
4 étoile	oui	185	-18	12	A
Zone 2 étoiles	oui	6	-12	-	A
Compartiment à température variable	non	-	-	-	-

Compartiments «quatre étoiles»

Dispositif de congélation rapide	oui
----------------------------------	-----

Paramètres de la source lumineuse ^(a) :

Type de source lumineuse	LED
Classe d'efficacité énergétique	G

Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant: 2 ans

Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission : www.darty.com / www.vandenborre.be

^(a) tel que déterminé conformément au règlement délégué (UE) 2019/2015 de la Commission.

Classe climatique :

- Tempérée élargie: «Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C».
- Tempérée: «Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures

ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C».

- Subtropicale: «Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C».
- Tropicale: «Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C».

Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.



SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE

Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un choc électrique ou des blessures.

Pour demander une réparation professionnelle et commander des pièces de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente FNAC DARTY.

Les pièces de rechange pour vos appareils seront livrées sous 15 jours ouvrés après réception de la commande.

Veillez noter !

Tous les appareils ont une garantie de 2 ans.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une modification non autorisée, une auto-réparation ou une réparation non professionnelle.

Contactez-nous :

 www.darty.com  0978 970 970 24 heures / 24 7 jours / 7  129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France	 www.vandenborre.be  02 334 00 00 Ouvert jusqu'à 18h  Slesbroekstraat 101 1600 Sint-Pieters-Leeuw Belgium	 www.bcc.nl  020 334 88 88 8h – 18h du lundi au vendredi 9h – 17h le samedi  Bellsingel, 61 1119 NT SCHIPHOL Netherlands
--	--	--

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

Etablissements Darty & fils ©,
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 15/12/2020

ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Cette zone est délimitée en bas par la vitre du bac à légumes, et en haut par le symbole ou bien la clayette positionnée à la même hauteur. Afin de garantir les températures dans cette zone, veuillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

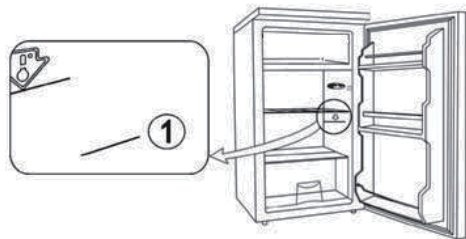
Dans les réfrigérateurs à air pulsé (équipés d'un ventilateur ou modèles No Frost), le symbole de la zone la plus froide n'est pas représenté car la température à l'intérieur de ceux-ci est homogène.

INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

ATTENTION: Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, veuillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour toute autre utilisation.

INDICATEUR DE TEMPERATURE: ZONE LA PLUS FROIDE DE VOTRE REFRIGERATEUR.



VERIFICATION DE LA TEMPERATURE DANS LA ZONE LA PLUS FROIDE

• Grâce à l'indicateur de température, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. En effet, la température à l'intérieur du réfrigérateur est fonction de plusieurs facteurs tels que la température ambiante du local, la quantité de denrées stockées, la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en considération lors du réglage de l'appareil.

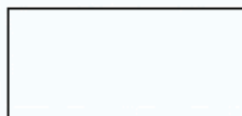
Lorsque l'indicateur indique « OK », cela signifie que votre thermostat est bien réglé, et que la température intérieure est correcte.

Si la couleur de l'indicateur est blanche, cela signifie que la température est trop élevée, il faut dans ce cas augmenter le réglage du thermostat et attendre 12 heures pour effectuer un nouveau contrôle visuel de l'indicateur.

Après chargement ou ouverture de la porte, il est possible que l'indicateur devienne blanc au bout de quelques instants.



Réglage correct



Température trop élevée, réglez le thermostat

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2
PRODUCT OVERVIEW	5
BEFORE INSTALLING THE APPLIANCE	6
INSTALLATION.....	6
WATER CONNECTION	7
AMBIENT TEMPERATURE	8
BEFORE PLACING FOOD IN THE APPLIANCE	9
POWER FAILURE	9
MOVING YOUR APPLIANCE	9
STORING FOOD IN THE FRIDGE COMPARTMENT	9
FREEZING AND STORING FOOD IN THE FREEZER COMPARTMENT	11
ADJUSTING THE TEMPERATURES AND FUNCTIONS.....	14
USING THE ICE BUCKET.....	16
USING THE DISPENSER.....	17
USING THE STORAGE BOX	18
HOME BAR	18
DEFROSTING	19
TIPS FOR SAVING ENERGY	19
OPERATING NOISES	19
CLEANING AND MAINTENANCE	19
TROUBLESHOOTING.....	21
SPECIFICATIONS.....	22
PRODUCT INFORMATION SHEET.....	23-24
REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE.....	25
DISPOSAL	26

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Regarding the details instructions for cleaning the surfaces in contact with food and splash area, refer to the section “Cleaning and Maintenance” in pages 19-21.
- The appliance shall not be exposed to rain.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- **CAUTION:** The cooling system is under high pressure. Do not touch it. Contact qualified maintenance services before disposal.
- **INSTALLATION:** DO NOT INSTALL THIS APPLIANCE IN AREAS THAT ARE TOO HUMID OR TOO COLD, SUCH AS THE OUTBUILDINGS, GARAGES OR WINE CELLARS.
- **For disposal of the appliance:**
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle the appliance responsibly to promote the sustainable reuse of material resources, the refrigerants and the flammable insulation blowing gases. The disposal should only be done through public collection points; contact the waste treatment centre nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.
- **For installation, servicing:**
Appliance should be placed on a horizontal surface and keep the ventilation freely. Don't try to replace or repair any components by yourself, ask the service agency for help if necessary.
- **For handling:**
Always handle the appliance to avoid any damage.
- **WARNING:** For making ice (ice cubes), use potable water only.
- Never freeze defrosted food except if they have been cooked before, in order to eliminate harmful bacteria. Never refreeze seafood that has been defrosted.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.



- **Warning; Risk of fire / flammable materials**
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING:** Connect to potable water supply only.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.207 MPa.
The maximum permissible inlet water pressure is 0.689 MPa.
 - The new hose-sets supplied with the appliance are to be used; old hose-sets should not be reused.

SAFETY PRECAUTIONS

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding an old fridge freezer with a lock / catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.
- Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.
- Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.
- Extreme caution must be used when moving the appliance.
- Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer compartment as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.
- Do not stand or support yourself on the base or door, etc.
- Effervescent drinks should not be stored in the freezer compartment.

Dispose of your old appliance

Fridge freezers contain refrigerant and gases in the insulation.

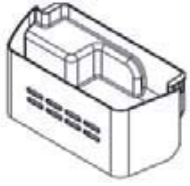
Refrigerant and blowing gases must be disposed of professionally. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

PRODUCT OVERVIEW

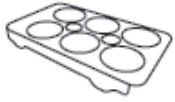


1. Ice maker front cover assembly
2. Ice maker
3. Freezer compartment door shelves
4. LED lights
5. Freezer compartment glass shelves
6. Freezer compartment drawers

7. Fridge compartment glass shelves
8. Wine rack
9. Fridge compartment drawers
10. Fridge compartment door shelves
11. Adjustable feet



Storage box: for more space, you can remove the ice bucket and attach this storage box onto the freezer door to store food.



Egg tray x 2

BEFORE INSTALLING THE APPLIANCE

Before connecting your fridge freezer to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The plug is the only way to unplug the appliance and should therefore be accessible at all times. To turn off main power to the appliance, turn it off and then detach the plug from the outlet.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

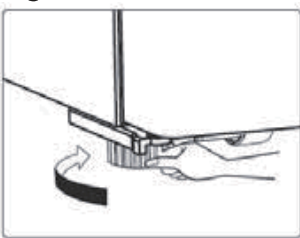
INSTALLATION

Install the appliance in a dry, well ventilated room. The installation location should neither be exposed to direct sunlight nor near a heat source, e.g. a cooker, radiator, etc.

To ensure adequate ventilation for the appliance, allow a minimum of 10 cm of airspace on each side of the cabinet.

Levelling

For uneven surfaces, front feet can be aligned.



Fixing the handles

If the handle is loose, you can fix it with the supplied hex key.



Flooring

For proper installation, you must place this refrigerator on a level, hard surface that is the same height as the rest of the floor. This surface should be strong enough to support a fully loaded refrigerator. To protect the finish of the flooring, cut a large section of the cardboard carton and place it under the refrigerator where you are working. When moving the refrigerator, you need to pull and push it straight forwards or back. Do not wiggle it from side to side.



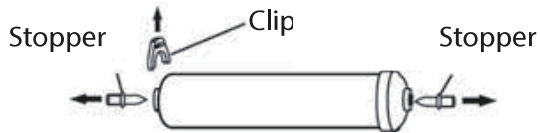
WATER CONNECTION

Make sure your appliance is unplugged and positioned in a suitable location to fix the external water filter onto the wall.

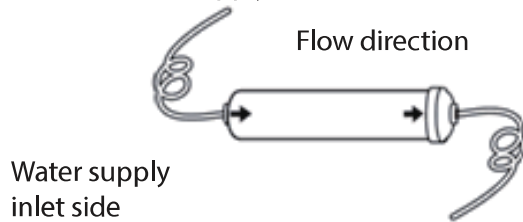
Measure the required length of the supplied water supply tube and cut the tube into 2 parts, making sure the ends are square and clean.

Installing the water filter

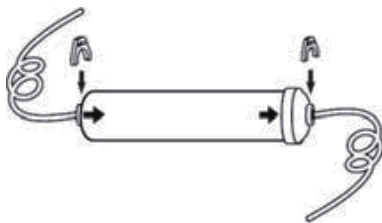
1. Turn off the water supply at the tap.
2. Remove the clips holding the filter in place and remove the stoppers.



3. Insert the water supply tube into the inlet side of the filter until the tube stops.

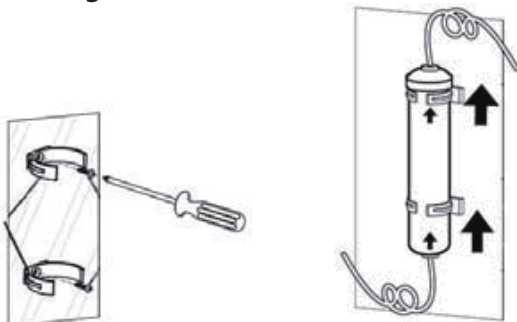


4. Fix the filter in place with the clips.



5. Turn on the water and check for leaks. If leak occurs, repeat the above steps.

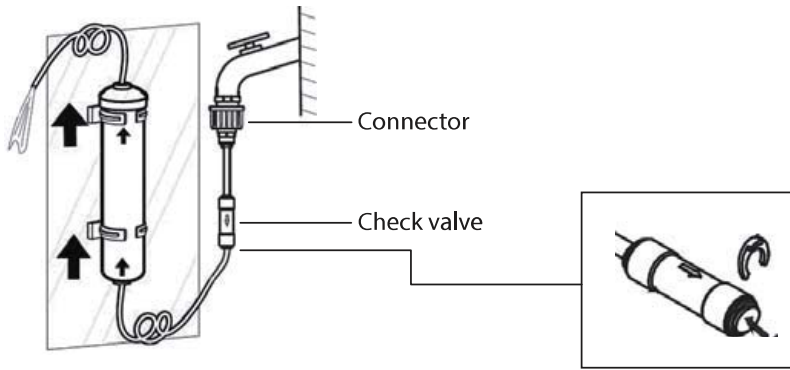
Securing the water filter to the wall



1. Clip the wall brackets to the water filter.
2. Hold the water filter up against the wall, where it will be positioned.
3. Mark the locations of where you'll be screwing in the wall brackets.
4. Remove the wall brackets from the water filter and securely fix the wall brackets to the wall.
5. Clip the filter back in, making sure it is following the correct flow direction.

Connecting the water filter to your water supply

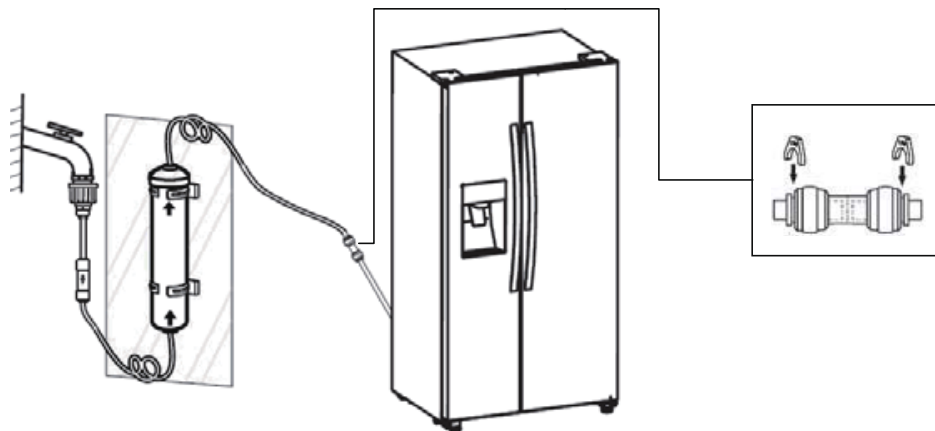
1. Attach the tubes to the check valve and insert the clip.
2. Tighten the connector using your hands or tools.
3. Screw the water supply tube onto the tap.
4. Turn on the water to flush the filter for 5 minutes before use.



NOTE:

- Your filter may produce a black discoloured water during the first use.
- Only connect the water line to a potable water source.

Connecting the water filter to your appliance



1. Connect the water supply tubes using the connector.
2. Use the clips to fix the water supply tubes.
3. Turn on the water and check for leaks.
4. If you encounter any leaks or drips, turn off the water supply and tighten all the connections using a spanner, pipe wrench, or pliers.

Filtering through water

1. Turn on the water.
2. Filter through approximately 10 glasses of water to wash the filter out. **NOTE:** Do not drink this water.

AMBIENT TEMPERATURE

This appliance is designed to operate in ambient temperature between 10°C and 43°C. If these temperatures are exceeded, i.e. colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer compartment will rise above -18°C and food spoilage may occur.

BEFORE PLACING FOOD IN THE APPLIANCE

- Remove all packaging.
- Allow the appliance to run empty for 2 – 3 hours so the compartments can cool to the appropriate temperature.
- Clean the inside of the appliance with warm water and a little liquid detergent to remove manufacturing and transportation dust.

POWER FAILURE

If there is a power failure, do not open the door. Frozen food should not be affected if the power failure lasts for less than 6 hours.

Do not refreeze frozen foods that have thawed completely. The food may be dangerous to eat.

MOVING YOUR APPLIANCE

If the appliance is turned off for any reason, wait for 10 minutes before turning it back on. This will allow the refrigeration system pressures to equalise before restarting.

- Turn off the appliance and unplug it from the mains socket. Remove all food. Also remove all mobile parts (shelves, accessories, etc.) or fix them into the appliance to avoid any shock.
- Relocate and install. If the appliance has been left on its side for any length of time, leave it standing upright for at least 10 minutes before turning on.

Your appliance uses isobutane (R600a) as a refrigerant. Although R600a is an environmentally friendly and natural gas, it is explosive. Therefore you should be careful during shipment and installation to prevent your appliance's cooler elements from being damaged. In the event of a leak caused by damage to the cooler elements, move your appliance from open flame or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

STORING FOOD IN THE FRIDGE COMPARTMENT

The fridge compartment helps to extend the storage times of fresh perishable foods.

Recommended Food Arrangement

Cold air sinks so the bottom part is the coldest. Store your food in the optimal space to enjoy the fresh taste.

Refrigerator compartment:

Top section:	canned food, bread, cake . . .
Middle section:	dairy products, readymade food, desserts . . .
Bottom section:	meat, meat products, delicatessen . . .
Containers:	fresh fruit, vegetables, salads . . .

Refrigerator door shelves:

Top/middle section:	eggs, butter, cheese. . .
Bottom section:	beverages, cans, bottles. . .

Fresh Food Care

For best results:

- Store foods that are very fresh and of good quality.
- Ensure that food is well wrapped or covered before it is stored. This will prevent food from dehydrating, deteriorating in colour or losing taste and will help maintain freshness. It will also prevent odour transfer.
- Make sure that strong smelling foods are wrapped or covered and stored away from foods such as butter, milk and cream which can be tainted by strong odours.
- Cool hot foods down before placing them in the fridge compartment.

Dairy Foods and Eggs

- Most pre-packed dairy foods have a recommended 'use by /best before/best by/' date stamped on them. Store them in the fridge compartment and use within the recommended time.
- Butter can become tainted by strong smelling foods so it is best stored in a sealed container.
- Eggs can be stored in the egg tray of the fridge compartment.



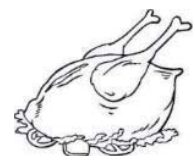
Red Meat

- Place fresh red meat on a plate and loosely cover with waxed paper, plastic wrap or foil.
- Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.



Poultry

- Fresh whole birds should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover loosely with plastic wrap or foil.
- Poultry pieces should also be stored this way. Whole poultry should never be stuffed until just before cooking, otherwise food poisoning may result.



Fish and Seafood

- Whole fish and fillets should be used on the day of purchase. Until required, refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil.
- If storing overnight or longer, take particular care to select very fresh fish. Whole fish should be rinsed in cold water to remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.
- Keep shellfish chilled at all times. Use within 1 – 2 days.



Precooked Foods and Leftovers

- These should be stored in suitable covered containers so that the food will not dry out.
- Keep for only 1 – 2 days.
- Reheat leftovers only once and until steaming hot.



Vegetable and Fresh Fruit

- The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.
- Take care not to store the following at temperatures of less than 7°C for long periods: Citrus fruit, melons, aubergines, pineapple, papaya, courgettes, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.
- Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying.
- Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas, mangoes.



FREEZING AND STORING FOOD IN THE FREEZER COMPARTMENT

Using the Freezer Compartment

- To store deep-frozen food.
- To make ice cubes.
- To freeze food.

Note: Ensure that the freezer compartment door has been closed properly.

Food Arrangement

Freezer compartment	Freezing, storage of frozen food
Freezer door shelves	Preserve small packaged frozen food

Purchasing Frozen Food

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'use by /best before/best by/' date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place quickly in the freezer compartment.

Storing Frozen Food

Store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

Freezing Fresh Food

Freeze fresh and undamaged food only.

To retain the best possible nutritional value, flavour and colour, vegetables should be blanched before freezing.

Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

Note: Keep food to be frozen away from food which is already frozen.

- The following foods are suitable for freezing:
Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, soufflés and desserts.
- The following foods are not suitable for freezing:
Types of vegetables, which are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yoghurt, soured milk, sour cream, and mayonnaise.

Packing Frozen Food

To prevent food from losing its flavour or drying out, place food in airtight packaging.

1. Place food in packaging.
2. Remove air.
3. Seal the wrapping.
4. Label packaging with contents and dates of freezing.

Suitable packaging:

Plastic film, tubular film made of polyethylene, aluminium foil.

These products are available from specialist outlets.

Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment

These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at -18°C).

Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

Never forget:

- When you freeze fresh foods with a 'use by /best before/best by/' date, you must freeze them before this date expires.
- Check that the food was not already frozen. Indeed, frozen food that has thawed completely must not be refrozen.
- Once defrosted, food should be consumed quickly.

ADJUSTING THE TEMPERATURES AND FUNCTIONS

CONTROL PANEL AND DISPLAY






Child lock and door alarm


This button serves two purposes:



1. Child lock

Press and hold  for about 3 seconds to lock all the buttons including dispenser function. The display will show the icon . To unlock, press and hold for about 3 seconds. The icon  will disappear from the display.

2. Door alarm

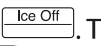

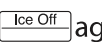

If the fridge or freezer door is left open for more than two minutes, an alarm will beep. The icon  will light up. The beeping will sound a few times per minute and will stop after 10 minutes. Also it can be stopped by closing the door.

The alarm can be turned off by pressing .



Ice maker on/off

The appliance is equipped with an ice maker that can automatically dispense ice.

- To stop the ice making operation, press . The icon  will light up.
- To resume, press  again. The icon  will disappear.







Setting the freezer compartment temperature

The temperature of the freezer compartment can be set between -14°C and -24°C.

Repeatedly press  until the desired temperature shows on the display.

Super freezing

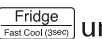
This mode will help food to freeze quickly and retain its nutrients, vitamins, flavours and appearance.

- Press and hold  to activate the super freezing mode.
- When this mode is activated, the icon  will light up. The temperature inside the freezer compartment will be -24°C.
- This mode will be automatically deactivated after 26 hours of operation. To manually deactivate this mode, press . The previous freezer compartment temperature will be displayed and the icon  will disappear.







Setting the fridge compartment temperature

The fridge compartment temperature can be set between 2°C and 8°C.

Repeatedly press  until the desired temperature shows on the display.

Super cooling

This mode allows you to cool food quickly and keep food fresh for a longer period.

- Press and hold  to activate the super cooling mode.
- When this mode is activated, the icon  will light up. The temperature inside the fridge compartment will be 2°C.
- This mode will be automatically deactivated after 150 minutes of operation. To manually deactivate this mode, press . The previous fridge compartment temperature will be displayed and the icon  will disappear.




Holiday

Holiday mode



This mode is recommended when the appliance will not be used for a long period of time (during holidays for example).

Press  to activate this mode. The icon  will light up.

The display will show the temperature '-18°C' on the freezer compartment section and show '15°C' on the fridge compartment section. No active cooling will be performed in the fridge compartment.

The ice maker will turn off. The icon  will light up.

NOTE: Before activating this function, remove perishable foods from the fridge compartment and close the door.

To deactivate this mode, press  and the icon  will disappear.





Eco
Filter Reset (3sec)

ECO mode

Press  to activate this mode. The icon  will light up.

The temperatures in the fridge and freezer compartments will be 6°C and -17°C respectively.

To deactivate this mode, press  and the icon  will disappear.

Dispensers

When the freezer door is opened or the child lock is enabled, the dispensers will not work.

You can press the ice type button  or  to change the ice type.

The Cubed or Crushed ice icon will light up, indicating your selection.



Ice cubes





Crushed ice

If you need water, press the button  and the icon  will light up.



Changing the water filter

After you use about 1000 gallons of water (in about 6 months), the icon  will blink. You need to change the water filter.

After you install the new water filter, press and hold  for about 3 seconds to reset the filter.

NOTE:

- If water is not dispensing or dispensing slowly, you need to replace the water filter because the water filter is clogged.
- Some areas have large amounts of lime in their water, which causes the water filter to clog more quickly.

USING THE ICE BUCKET

To remove the ice bucket

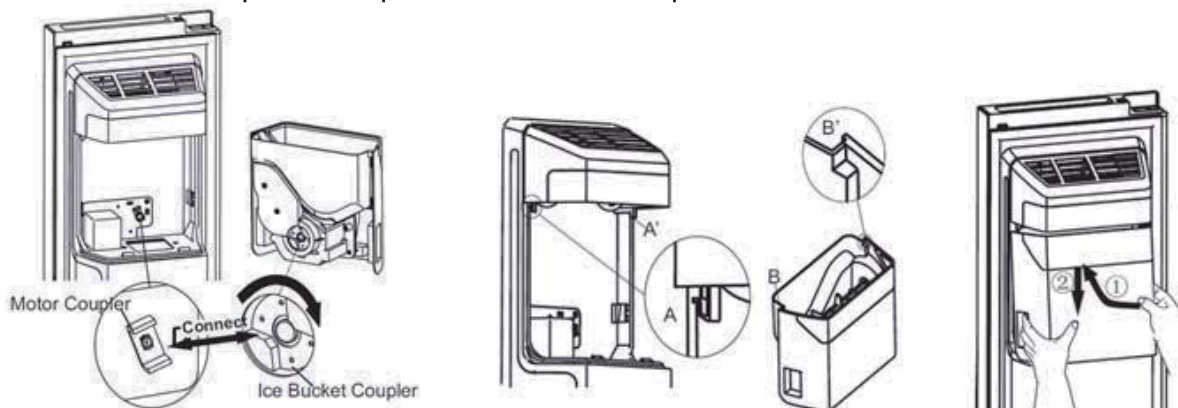
- Grip the handle as shown in the figure.
- Slightly lift the bottom part.
- Take the ice bucket out slowly.



Before first use or you do not use the ice bucket for long periods, clean it in warm soapy water. Rinse and dry thorough. Never use abrasive or chemical cleaning agents.

To install the ice bucket

- Turn the ice bucket coupler to the right angle to match the motor coupler.
- Ensure the parts A are aligned with parts B.
- Push the ice bucket up and then pull it down until it is in place.



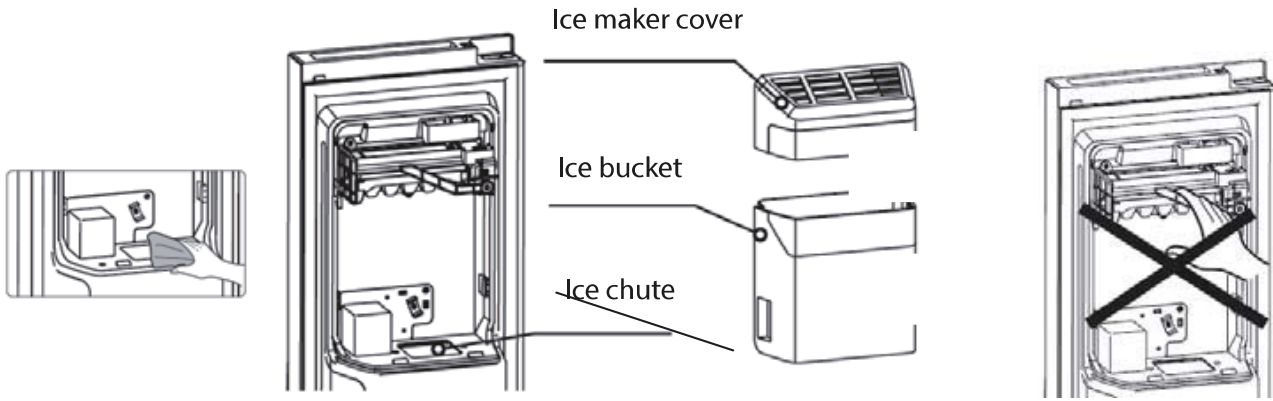
Normal Operation

- Any sounds you hear when the ice maker dumps ice into the bucket are part of normal operation.
- Not dispensing ice for long periods may cause ice clumps in the ice bucket. Remove the remaining ice and empty the bucket.
- When ice does not come out, check for any ice stuck in the chute and remove it.
 - * Gently hold the ice bucket with both hands and remove it from the ice chute.
 - * Remove the ice maker cover.



CAUTION: When handling the ice maker, keep hands away from the ice maker area to avoid personal injury.

Before first use or you do not use the ice maker for long periods, wipe the surfaces of ice maker and ice chute with a damp cloth. Never use chemical or abrasive cleaning agents.



- The first batch of ice cubes may be small due to air in the pipe after connection, any air will be purged during normal use.

USING THE DISPENSER

To dispense ice

It takes about 10 hours for a newly installed refrigerator to begin making ice.

Choose the type of ice by pressing the button **Cubed** or **Crushed**


Check the icon  or  lights up.

Push the lever gently with you cup. Ice will be released from the dispenser.

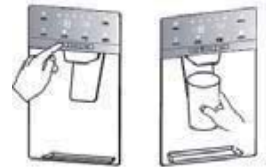


CAUTION: Throw away the first batches of ice (about 24 cubes). This is also necessary if you have not used the dispenser for a long time.

To dispense water

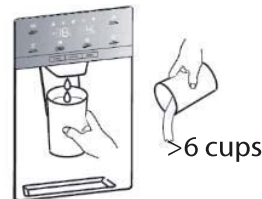
Press the button **Water** and check the icon  lights up.

Push the lever gently with you cup. Water will be released from the dispenser.



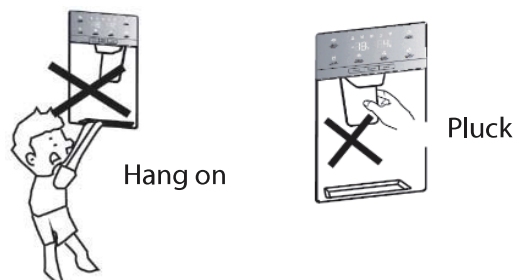
CAUTION:

For first time use or you have not used the dispenser for a long time, discard the first six glasses of water to remove impurities in the water supply system.



WARNING:

- Do not let children hang on or play with the dispenser. Children may get hurt.
- Do not pluck the dispenser.



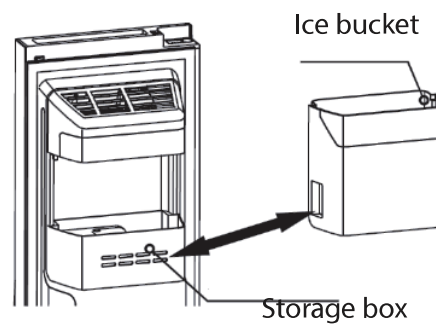
NOTE:

- If you select Cubed Ice after using the Crushed Ice feature, a small amount of residual crushed ice might fall into your cup.
- Do not immediately remove your cup from under the dispenser after dispensing water or ice. Wait for about 3 seconds to prevent spills.
- Do not pull the lever out as this could damage or break the lever spring.
- Do not dispense ice continuously for more than one minute during normal use to avoid the excessive temperature on the ice crusher motor.
- The dispensed water is cool, not icy cold. If you want colder water, dispense ice to your cup first, then fill with water from the dispenser.

USING THE STORAGE BOX

If you do not use the ice maker and need more storage space, remove the ice bucket. Then, insert the storage box into the icemaker bucket's place.

CAUTION: If the ice bucket has been removed, you must turn the ice maker off.



DEFROSTING

This appliance is equipped with a frost-free system. The fridge freezer will defrost automatically. This automatic defrosting system enables the freezer compartment to remain permanently ice-free, however, the food stored in the freezer compartment will not defrost.

TIPS FOR SAVING ENERGY

For the most energy efficient use of your appliance:

- Ensure your fridge freezer has adequate ventilation as recommended in the installation instructions.
- Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.
- Thaw frozen food in the refrigerator compartment and use the low temperature of the frozen food to cool refrigerated food.
- Keep door openings to a minimum.
- Open the appliance as briefly as possible.
- Ensure that the fridge and freezer doors are always closed properly.

OPERATING NOISES

Normal noises

- Motors are running.
- Refrigerant is flowing through the tubing.

CLEANING AND MAINTENANCE



Always unplug the appliance before cleaning.

1. Take out the food and store in a cool location.
2. Remove all removable parts, such as shelves, drawers, vegetable containers, wine rack, egg trays, storage box, etc.
3. Use a soft damp cloth or paper towel to clean the interior and exterior.
4. Wipe up spills in the fridge and freezer compartments with a damp cloth immediately.
 - Use a mild cleanser such as dish detergent or use either some baking soda or vinegar to clean the splash area.
 - Place a small amount of detergent, vinegar, or baking soda in a bowl and add warm water to it. Dip a towel or cloth into the cleaning solution and wash the inside of your appliance.
5. Clean the removable parts using a clean sponge or soft cloth in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly before replacing them.
 - Do not use abrasive or chemical cleaning agents.
6. Clean the door liners and gaskets using a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
 - Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches, or cleaners

containing petroleum on plastic refrigerator parts.

7. Dry all surfaces thoroughly and then plug in the appliance. Adjust the temperatures and function.
8. Put the food back into the appliance.

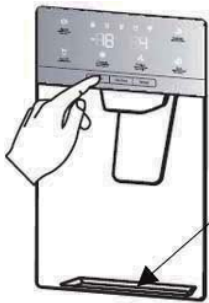
The LED lights in the appliance cannot be replaced by the user. If the LED lights stop working, please contact the local authorised service agent.

Ice/Water dispenser

For hygienic purposes, frequently clean the dispenser area.

CAUTION:

When crushed ice is selected, some residual ice chips may collect in the ice chute. Remove the residual ice from the chute using a soft, clean cloth.

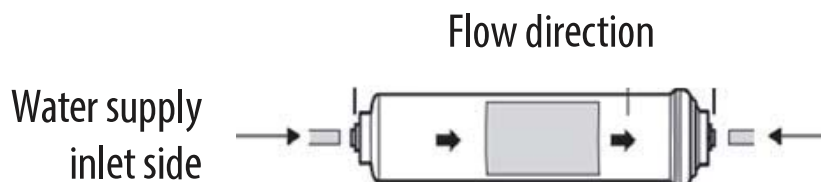


Remove and clean the dispenser drip tray with a clean cloth. Wipe out dirty areas under the drip tray with clean cloth. Replace the drip tray.

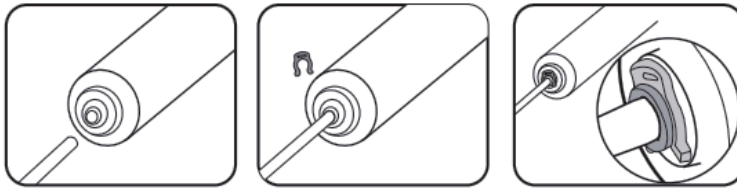
Replacing the water filter

When the icon  blinks, it is time to change the filter.


1. Shut off water supply.
2. Note the flow direction on the filter.
3. Insert water supply tubes into the inlet side of the filter until the tubes stop.



4. After inserting tubes, use the clips to fix the tubes.





5. Turn on the water and check for leaks. If leaks occur, repeat step 1,2,3,4. If leaks persist, discontinue use and call your dealer.

6. Once you have completed this process, press and hold the button  for about 3 seconds to reset the filter.

TROUBLESHOOTING

If there is a problem with your appliance, please check the following points before contacting customer service.

Problem	Possible causes	Possible solution
Appliance does not operate. Temperature inside the appliance is too warm.	Power cord is not plugged in properly.	Properly plug in the power cord.
	Temperature control is not set correctly.	Set the temperature lower.
	The appliance is located near a heat source or direct sunlight.	Keep the refrigerator away from direct sunlight or a heat source.
	Frequent door openings.	Minimise door openings to allow temperatures to stabilise.
	The appliance is in the defrost cycle.	It is normal that the freezer is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Temperature inside the appliance is too cold.	Temperature control is not set correctly.	Set the temperature higher.
Appliance has odours.	Spoiled food.	Clean the appliance and remove any spoiled food.
	Food with strong odours	Make sure strong-smelling food is wrapped airtight.
Noises	Cabinet not stable or level.	See installation section.
Ice is not dispensing.	The appliance is newly installed and the temperature inside it has not been reached for the ice maker to begin making ice.	Wait for about 10 hours for each compartment to reach the desired temperature for making ice.
	Ice bucket is not properly inserted.	Make sure the ice bucket is properly inserted.
	Water line is not connected properly or water supply is not on.	Check if the water line is installed correctly. Check if the water supply is turned on.
	Block occurs in ice bucket or ice chute.	Remove the block.
	The temperature in the freezer compartment is too warm.	Set the freezer temperature lower.

	The dispenser is locked.	Press and hold  for about 3 seconds to unlock the dispenser.
Water is not dispensing.	Water line is not connected properly or water supply is not on.	Check if the water line is installed correctly. Check if the water supply is turned on.
	The dispenser is locked.	Press and hold  for about 3 seconds to unlock the dispenser.
	Filter is not installed properly.	Properly install the filter.

SPECIFICATIONS

Temperature rise time	Power cut safe 6 h
Freezing capacity	12kg/24h
Electric shock protection class	I
Rated voltage and frequency	220-240V~, 50Hz
Rated current	2,3 A
Ice maker input power	130W
Defrosting power	252 W
Specific freezing capacity	6kg/12h
Maximum lamp power	2 W + 2 W + 1 W
Insulation blowing gas	Cyclopentane
Refrigerant/Amount	R600a/72g
Built-in appliance	No
Net weight	110 kg

PRODUCT INFORMATION SHEET

Supplier's name or trade mark: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Supplier's address: 129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France

Model identifier: THSBS99IX

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	no	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	no	Other refrigerating appliance:	yes

General product parameters:

Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimeter)	Height	1793	Total volume (dm ³ or l)	562 L
	Width	910		
	Depth	743		
EEI		100	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		42	Airborne acoustical noise emission class	D
Annual energy consumption (kWh/a)		323,11	Climate class:	extended temperate/ temperate/ subtropical/ tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting		no		

Compartment Parameters:

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment Volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C)	Freezing capacity (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M)
Pantry	no	-	-	-	-
Wine storage	no	-	-	-	-
Cellar	no	-	-	-	-

Fresh food	yes	371	4	-	A
Chill	no	-	-	-	-
0-star or ice-making	no	-	-	-	-
1-star	no	-	-	-	-
2-star	no	-	-	-	-
3-star	no	-	-	-	-
4-star	yes	185	-18	12	A
2-star section	yes	6	-12	-	A
Variable temperature compartment	no	-	-	-	-

For 4-star compartments

Fast freeze facility	yes
----------------------	-----

Light source parameters ^(a) :

Type of light source	LED
Energy efficiency class	G

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer : 2 years

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found : www.darty.com

^(a) as determined in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015.

Climate class:

- Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C'.
- Temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C'.
- Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C'.
- Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C'.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE

Do not disassemble or repair the appliance by yourself. Failure to do so may result in an electric shock or personal injury.

To access to professional repair and order spare parts, please get the support from FNAC DARTY after-sales service.










Spare parts for your appliances will be delivered within 15 working days after having received the order.

Please Note !

All appliances have a 2-year warranty.

Warranty does not cover damages caused due to improper installation, unauthorized modification, self-repair or non-professional repair.

Contact us at :

 www.darty.com  0978 970 970 24 Hours 7 Days a week  129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France	 www.vandenborre.be  02 334 00 00 Open until 6 PM  Slesbroekstraat 101 1600 Sint-Pieters-Leeuw Belgium	 www.bcc.nl  020 334 88 88 8 AM – 6 PM Mon to Fri 9 AM – 5 PM on Sat  Bellsinggel, 61 1119 NT SCHIPHOL Netherlands
--	--	---

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development

Etablissements Darty & fils ©,
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 15/12/2020

THE COLDEST PART OF THE REFRIGERATOR



The symbol indicates the location of the coldest part of your refrigerator. This area is in between the vegetable compartment at the bottom and the symbol at the top, or the shelf at the same height. In order to maintain the temperature in this area, make sure not to change the position of this shelf.

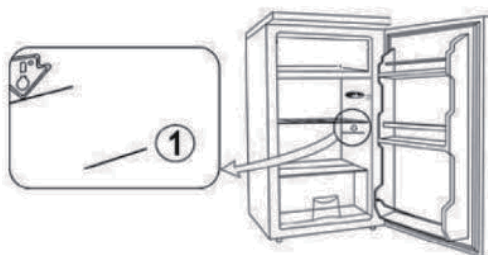
In pulsed air refrigerators (equipped with a fan) or No Frost models, the coldest area symbol is not shown because the temperature is uniform throughout the interior.

INSTALLING THE TEMPERATURE INDICATOR

To help you adjust your refrigerator correctly, it is equipped with a temperature indicator that you can use to control the average temperature in the coldest area.

WARNING: This indicator is only intended for use in your refrigerator. Do not use it in another refrigerator (as the coldest area will not be the same) or for any other purpose.

TEMPERATURE INDICATOR: THE COLDEST PART OF YOUR REFRIGERATOR



CHECKING THE TEMPERATURE IN THE COLDEST AREA

- Using the temperature indicator, you should regularly check that the temperature is correct in the coldest part of your refrigerator. The temperature inside your refrigerator depends on a number of factors, such as the outside room temperature, how full your refrigerator is, and how often you open the door. Take these factors into consideration when adjusting your appliance.

When the indicator shows "OK", it means your thermostat is set properly and the temperature inside your refrigerator is correct.

If the indicator is white it means the temperature is too high, so you should increase the thermostat and wait for 12 hours before checking the indicator again.

After loading the refrigerator or opening the door, the indicator may turn white for a few seconds.



Correct setting



Temperature too high – adjust the thermostat

INHOUDSOPGAVE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	2
PRODUCTOVERZICHT	6
VOOR INSTALLATIE VAN HET APPARAAT	7
INSTALLATIE	7
WATERAANSLUITING	8
OMGEVINGSTEMPERATUUR	10
ALVORENS LEVENSMIDDELEN IN HET APPARAAT TE PLAATSEN	10
STROOMUITVAL	10
UW APPARAAT VERPLAATSEN	10
LEVENSMIDDELEN IN HET KOELVAK BEWAREN	10
LEVENSMIDDELEN IN HET VRIESVAK INVRIEZEN EN BEWAREN	13
DE TEMPERATUUR EN FUNCTIES REGELLEN	15
DE IJSBAK GEBRUIKEN	17
DE DISPENSER GEBRUIKEN	19
DE OPBERGBOX GEBRUIKEN	20
HUISBAR	20
ONTDOOIEN	21
ENERGIEBESPARINGSTIPS	21
WERKINGSGELUIDEN	21
REINIGING EN ONDERHOUD	22
PROBLEEMOPLOSSING	23
TECHNISCHE GEGEVENS	25
PRODUCTINFORMATIEBLAD.....	26-27
SERVICE VOOR REPARATIES EN RESERVEONDERDELEN.....	28
VERWIJDERING	29

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN -INSTRUCTIES

AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik of gelijksoortige toepassingen, waaronder
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
 - boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen.
 - catering en gelijksoortige kleinhandeltoepassingen.
- Als de kabel is beschadigd, moet u hem laten vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig gekwalificeerde personen om gevaren te voorkomen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- Voor meer informatie over het reinigen van de oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen, zie de sectie "Reiniging en onderhoud" op pagina's 22&23.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparaten vullen en leeg maken.
- **WAARSCHUWING:** Houd alle ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de constructie voor de inbouw van het apparaat vrij van obstakels.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve die door de fabrikant worden aanbevolen.
- **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.

-
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten in de opbergvakken van het apparaat tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
 - Berg geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas, in dit apparaat op.
 - **OPGELET:** Het koelsysteem staat onder hoge druk. Raak het niet aan. Neem voor de afvoer contact op met een vakbekwaam servicecentrum.
 - **INSTALLATIE:** INSTALLEER DIT APPARAAT NIET IN EEN ZEER VOCHTIGE OF KOUDE RUIMTE, ZOALS EEN BIJGEBOUW, GARAGE OF WIJNKELDER.
 - **Het apparaat afvoeren:**
Om mogelijke schade aan het milieu of aan de menselijke gezondheid te voorkomen door het ongecontroleerd verwijderen van afval, recycle het apparaat op een verantwoordelijke wijze, om het duurzame hergebruik van grondstoffen, koudemiddelen en de ontvlambare isolatie-blaasgassen te bevorderen. Lever het apparaat in bij een inzamelpunt in uw gemeente. Neem contact op met het inzamelpunt in uw buurt voor meer informatie over de juiste verwijderingsprocedure.
 - **Voor installatie, onderhoud:**
Plaats het apparaat op een horizontale ondergrond en zorg voor voldoende ventilatie. Vervang of repareer de onderdelen niet zelf. Raadpleeg indien nodig het servicecentrum.
 - **Hantering:**
Ga altijd met de nodige voorzichtigheid om met het apparaat om schade te voorkomen.
 - **WAARSCHUWING:** Voor het maken van ijsblokjes (ijsklontjes) mag u alleen drinkwater gebruiken.
 - Vries ontdooide levensmiddelen nooit in, tenzij ze op voorhand gekookt zijn, om schadelijke bacteriën te elimineren. Vries ontdooide vis of schaal- en schelpdieren nooit opnieuw in.
 - **WAARSCHUWING:** Om gevaar door onstabielheid van het apparaat te vermijden, bevestig deze volgens de instructies.



- Waarschuwing; risico op brand/brandbaar materiaal
- WAARSCHUWING: Bij het plaatsen van het apparaat moet u erop letten dat de stroomkabel niet klem zit of beschadigd raakt.
- WAARSCHUWING: Plaats niet meerdere tafelcontactdozen of draagbare stroomvoorzieningen aan de achterkant van het apparaat.
- WAARSCHUWING: Alleen aansluiten op een drinkwatervoorziening.
- Om besmetting van levensmiddelen te voorkomen moet u de volgende instructies in acht nemen:
 - Het openen van de deur gedurende een langere periode kan een duidelijke toename van de temperatuur in de vakken van het apparaat tot gevolg hebben.
 - Reinig de oppervlakken die in contact komen met levensmiddelen en de toegankelijke drainagesystemen op een regelmatige basis.
 - Reinig de waterreservoirs als ze gedurende langer dan 48h niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem dat is aangesloten op de wateraansluiting door als het gedurende 5 dagen niet is gebruikt.
 - Bewaar rauwe vleesproducten en vis in geschikte dozen in de koelkast, zodat ze niet in contact kunnen komen met of druppelen op andere levensmiddelen.
 - Vriesvakken met twee sterren zijn geschikt voor het opbergen van reeds bevroren levensmiddelen, het opbergen of maken van ijs en het maken van ijsklontjes.
 - Vriesvakken met een, twee of drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van verse levensmiddelen.
 - Als het koelapparaat gedurende een langere periode leeg blijft, moet u het uitschakelen, ontdooien, reinigen, afdrogen en de deur open laten om het ontstaan van schimmel in het apparaat te voorkomen.
- De minimum toegestane ingaande waterdruk is 0,207 MPa.
De maximum toegestane ingaande waterdruk is 0,689 MPa.
- Gebruik de nieuwe slangen die met het apparaat zijn meegeleverd en gebruik geen oude slangen opnieuw.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Houd al het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen omdat er verstikkingsrisico bestaat.
- Als u een oude koel-/vriescombinatie met een slot/grendel op de deur afdankt, zorg er dan voor dat deze in een ontgrendelde staat wordt achtergelaten om mogelijke opsluiting van jonge kinderen tijdens het spelen te voorkomen.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het niet in gebruik is of als u het reinigt. Verwijder alle levensmiddelen voordat u het apparaat reinigt.
- Plaats geen te grote levensmiddelen in het apparaat om een verkeerde werking te vermijden.
- Uiterste voorzichtigheid is geboden bij het verplaatsen van het apparaat.
- Geef kinderen geen room- of waterijs dat net uit het vriesvak komt, de lage temperatuur kan “vriesbrandwonden” op de lippen veroorzaken.
- Sta of steun niet op het voetstuk of de deur, etc.
- Bewaar geen frisdrank in het vriesvak.

Uw oud apparaat afdanken

Koel-/vriescombinaties bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie.

Koelmiddel en blaasgassen mogen alleen door een deskundige worden verwijderd.

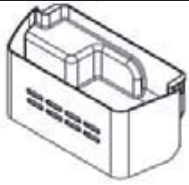
Controleer of de buizen van het koelcircuit niet beschadigd zijn voordat u het product op een juiste manier afdankt.

PRODUCTOVERZICHT

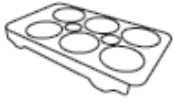


1. IJsmaker frontafdekking montage
2. IJsmaker
3. Deurvakken van vrieskast
4. Led-lampjes
5. Glazen rekken van vrieskast
6. Vriesvakladen

7. Glazen rekken van koelvak
8. Wijnrek
9. Koelkastladen
10. Deurvakken van koelvak
11. Stelvoetjes



Opbergbox: voor meer ruimte kunt u het ijsbakje verwijderen en deze opbergbox op de deur van de vrieskast plaatsen om levensmiddelen op te bergen.



Eierrek x 2

VOOR INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

Voordat u de stekker in een stopcontact steekt, controleer of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw koel-/vriescombinatie overeenstemt met de spanning in uw woning. Een andere spanning kan het apparaat beschadigen.

De stekker is de enige manier om het apparaat van de voeding te scheiden; zorg dat deze altijd makkelijk bereikbaar is. Om de stroomvoorziening naar het apparaat te scheiden, dient u het apparaat uit te schakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact te trekken.

Het apparaat moet geaard zijn. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die ontstaat door het gebruik zonder aarding.

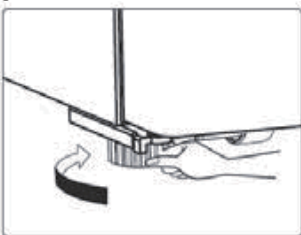
INSTALLATIE

Installeer het apparaat in een droge en goed geventileerde ruimte. Zorg dat de plaats waar het apparaat wordt geïnstalleerd niet aan direct zonlicht wordt blootgesteld en dat het apparaat zich niet in de buurt van een warmtebron, bijv. een kookfornuis, kachel, etc. bevindt.

Om voor voldoende ventilatie voor het apparaat te zorgen, dient u voor een vrije ruimte van 10 cm aan weerskanten van de behuizing te zorgen.

Waterpas zetten

Voor oneffen oppervlakken kunnen de voorste stelvoetjes op één lijn worden gebracht.



De handgrepen bevestigen

Als de handgreep los zit, kunt u deze vastdraaien met de meegeleverde binnenzeskantsleutel.



Vloer

Voor de juiste installatie moet u deze koelkast op een vlak, hard oppervlak plaatsen dat net zo hoog is als de rest van de vloer. Dit oppervlak moet stevig genoeg zijn om de volledig gevulde koelkast te dragen. Om de vloerbedekking te beschermen, kunt u een groot vlak van de kartonnen doos uitknippen en dit onder de koelkast plaatsen waar u aan het werk bent. Als u de koelkast verplaatst, moet u hem rechttuit trekken en drukken.



Wiebel hem niet van de ene naar de andere kant.

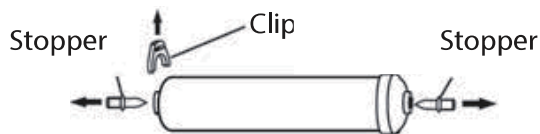
WATERAANSLUITING

Zorg ervoor dat de stekker van uw apparaat is uitgetrokken en op een geschikte locatie staat als u de externe waterfilter op de muur plaatst.

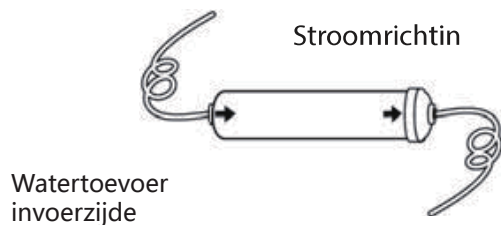
Meet de vereiste lengte van de meegeleverde watertoevoerbuïs en snijd de buïs in 2 delen, zorg ervoor dat de uiteinden vierkant en schoon zijn.

De waterfilter plaatsen

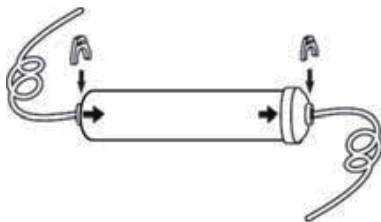
1. Draai de waterkraan van de watertoevoer dicht.
2. Verwijder de clips die de filter op zijn plek houden en verwijder de stoppers.



3. Steek de buïs voor de watertoevoer in de invoerzijde van de filter totdat de buïs niet meer verder gaat.

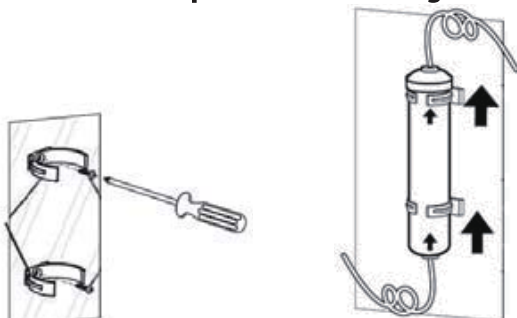


4. Bevestig de filter op zijn plek met behulp van de clips.



5. Draai de kraan open en controleer op lekkages. Als er een lekkage optreedt, moet u de bovenstaande stappen herhalen.

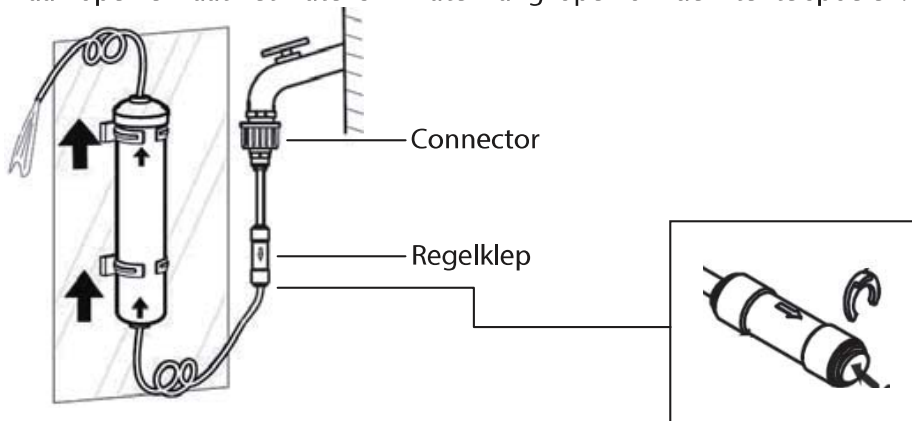
De waterfilter op de wand bevestigen



1. Klik de muurbeugels op de waterfilter.
2. Houd de waterfilter tegen de wand op de plek waar u hem wilt bevestigen.
3. Markeer de plekken waar u de schroeven moet bevestigen voor de muurbeugels.
4. Verwijder de muurbeugels van de waterfilter en bevestig de muurbeugels stevig op de wand.
5. Klik de filter terug en zorg ervoor dat u de juiste stroomrichting in de gaten houdt.

De waterfilter aansluiten op uw watertoevoer

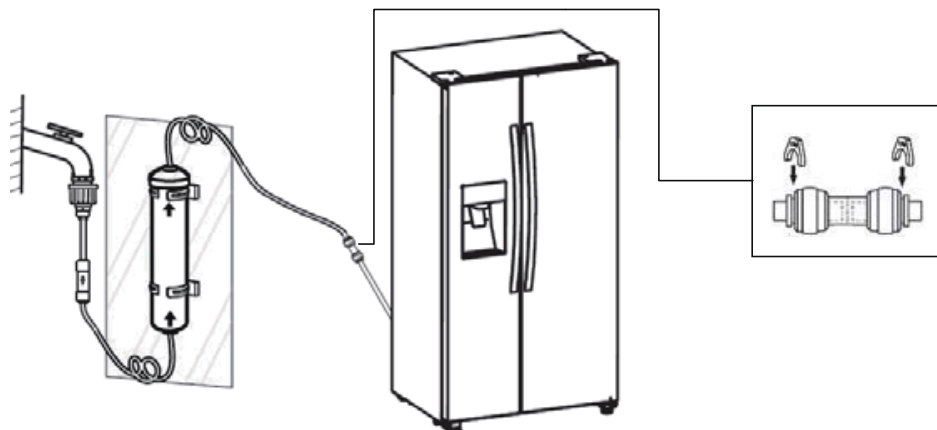
1. Bevestig de buizen op de regelklep en bevestig de clip.
2. Maak de connector vast met uw handen of gereedschap.
3. Schroef de watertoevoerbuus op de kraan.
4. Draai de kraan open en laat het water 5 minuten lang lopen om de filter te spoelen.



OPMERKING:

- Uw filter kan zwart gekleurd water produceren tijdens het eerste gebruik.
- Sluit de waterleiding alleen aan op een geschikte kraanwaterbron.

De waterfilter aansluiten op uw apparaat



1. Sluit de buizen voor de watertoevoer aan met behulp van de connector.
2. Gebruik de clips om de watertoevoerbuizen te bevestigen.
3. Draai de kraan open en controleer op lekkages.
4. Als u een lekkage of druppels constateert, moet u de watertoevoer dicht draaien en alle connectoren met behulp van een moersleutel, pijptang of tang vast draaien.

Filteren met behulp van water

1. Draai de kraan open.
2. Filter ongeveer 10 glazen water om de filter te spoelen.

OPMERKING: Drink dit water niet.

OMGEVINGSTEMPERATUUR

Dit apparaat is ontworpen voor het gebruik in een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C. Het apparaat werkt niet naar behoren als deze temperatuur wordt overschreden (d.w.z. kouder of warmer). Als de omgevingstemperatuur gedurende een lange periode wordt overschreden, zal de temperatuur in het vriesvak boven -18°C komen en kunnen de levensmiddelen bedorven raken.

ALVORENS LEVENSMIDDELEN IN HET APPARAAT TE PLAATSEN

- Verwijder alle verpakking.
- Laat het apparaat gedurende 2 – 3 uur werken zonder levensmiddelen zodat de vakken tot de gepaste temperatuur afkoelen.
- Maak de binnenkant van het apparaat schoon met warm water en een beetje afwasmiddel om eventuele fabricageresten en stof te verwijderen.

STROOMUITVAL

In geval van een stroomuitval, open de deur niet. Bevroren levensmiddelen blijven goed als de stroomuitval niet langer dan 6 uur duurt.

Vries bevroren levensmiddelen die volledig ontdooid zijn niet opnieuw in. De levensmiddelen kunnen uw gezondheid schaden.

UW APPARAAT VERPLAATSEN

Als het apparaat voor welke reden dan ook wordt uitgeschakeld, wacht dan 10 minuten voordat u het opnieuw inschakelt. De druk in het koelsysteem dient eerst te worden gestabiliseerd voordat u het apparaat opnieuw inschakelt.

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle levensmiddelen. Verwijder tevens alle mobiele onderdelen (planken, accessoires, etc.) of maak ze vast in het apparaat om schokken te vermijden.
- Verplaats het apparaat en installeer het. Als het apparaat tijdens het verplaatsen op zijn zijde werd gehouden, zelfs al was dit zeer kort, dient u het apparaat minstens 10 minuten in de rechtopstaande positie te laten staan voordat u het inschakelt.

Uw apparaat gebruikt isobutaan (R600a) als koelmiddel. Alhoewel R600a een milieuvriendelijk en natuurlijk gas is, is het explosief. Wees dus zeer voorzichtig tijdens het verplaatsen of installeren van uw apparaat om schade aan de koelelementen te vermijden. In geval van een lek dat wordt veroorzaakt door schade aan de koelelementen, dient u uw apparaat weg te halen van open vlammen of warmtebronnen en de kamer waar het apparaat zich in bevindt enkele minuten te luchten.

LEVENSMIDDELEN IN HET KOELVAK BEWAREN

Het koelvak zorgt voor een langere bewaartijd van verse, beperkt houdbare levensmiddelen.

Aanbevolen rangschikking van de levensmiddelen

Koude lucht daalt zodat het onderste gedeelte het koelste is. Bewaar uw levensmiddelen in het juiste vak om te genieten van de frisse smaak.

Koelgedeelte:

Bovenste gedeelte:	ingeblikte levensmiddelen, brood, cake...
Middelste gedeelte:	zuivelproducten, gebruiksklare levensmiddelen, toetjes...
Onderste gedeelte:	vlees, vleesproducten, delicatessen...
Dozen:	vers fruit, groente, salades...

Deurvakken van de koelkast:

Bovenste/middelste gedeelte:	eieren, boter, kaas...
Onderste gedeelte:	drankjes, blikjes, flessen...

Bewaren van verse levensmiddelen

Voor het beste resultaat:

- Bewaar alleen zeer verse levensmiddelen van een goede kwaliteit.
- Zorg dat de levensmiddelen goed zijn verpakt of afgedekt voordat u ze bewaart. Dit vermijdt dat de levensmiddelen uitdrogen, bleker worden of aan smaak verliezen en zorgt voor een langere versheid. Dit vermijdt tevens overdracht van geuren.
- Zorg dat levensmiddelen met een sterke geur goed verpakt en afgedekt zijn en bewaar deze uit buurt van boter, melk en room en andere levensmiddelen die door een sterke geur aangetast kunnen worden.
- Laat warme levensmiddelen afkoelen voordat u ze in het koelvak plaatst.

Zuivelproducten en eieren

- De meeste voorverpakte zuivelproducten zijn voorzien van een minimale houdbaarheidsdatum. Bewaar deze in het koelvak en gebruik binnen de aangegeven tijd.
- Boter kan worden aangetast door levensmiddelen met een sterke geur; het is aanbevolen om boter in een afgesloten doos te bewaren.
- Eieren kunnen in het eierrek van de koelkast worden bewaard.



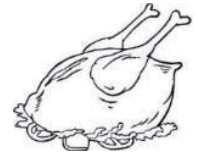
Rood vlees

- Leg vers rood vlees op een bord en bedek losjes met waspapier, vershoudfolie of aluminiumfolie.
- Bewaar gekookt en rauw vlees op verschillende borden. Dit vermijdt dat er sappen van rauw vlees op het gekookt vlees terechtkomen.



Pluimvee

- Spoel hele, verse vogels aan de binnen- en buitenkant af met koud stromend water, maak ze droog en leg ze op een bord. Bedek losjes met vershoudfolie of aluminiumfolie.
- Bewaar delen van het pluimvee op dezelfde manier. Vul het pluimvee alleen net voor het koken, anders kan voedselvergiftiging optreden.



Vis, schaal- en schelpdieren

- Bereid verse vis en filets op de dag van aankoop. Indien nodig bewaart u de vis op een bord, losjes bedekt met vershoudfolie, waspapier of aluminiumfolie in de koelkast.
- Als u vis een nacht of langer wilt bewaren, kies dan voor zeer verse vis. Spoel een hele vis in koud water en verwijder losse schubben en vuil. Dep de vis vervolgens droog met keukenrol. Plaats de hele vis of filets in een afgesloten plastic zak.
- Houd schaal- en schelpdieren op elk moment gekoeld. Gebruik binnen 1 – 2 dagen.



Voorgekookte levensmiddelen en etensresten

- Bewaar in een geschikte doos met deksel zodat de levensmiddelen niet uitdrogen.
- Gebruik binnen 1 – 2 dagen.
- Warm etensresten slechts eenmaal op en totdat ze dampend heet zijn.



Verse groente en fruit

- De groentelade is de ideale opbergruimte voor verse groente en fruit.
- Zorg dat u onderstaande levensmiddelen niet gedurende een lange periode op een temperatuur lager dan 7°C bewaart:



Citrusvruchten, meloenen, aubergines, ananas, papaja's, courgettes, passievruchten, komkommers, paprika's en tomaten.

- Ongewenste veranderingen doen zich bij lage temperaturen voor, zoals het verzachten van het vruchtvlees, bruin worden en/of sneller bederven.
- Bewaar geen avocado's (totdat ze rijp zijn), bananen en mango's in het koelvak.

LEVENSMIDDELEN IN HET VRIESVAK INVRIEZEN EN BEWAREN

Het vriesvak gebruiken

- Om diepgevroren levensmiddelen te bewaren.
- Om ijsblokjes te maken.
- Om levensmiddelen in te vriezen.

Opmerking: Zorg dat de deur van het vriesvak altijd goed gesloten is.

Rangschikken van levensmiddelen

Vriesvak	Bevriezen, opbergen van bevroren levensmiddelen
Deurvakken voor vriesvak	Bewaren van levensmiddelen in kleine verpakkingen

Diepvriesproducten kopen

- De verpakking mag niet beschadigd zijn.
- Gebruik binnen de minimale houdbaarheidsdatum.
- Transporteer diepgevroren levensmiddelen indien mogelijk in een thermische tas en plaats de levensmiddelen snel in het vriesvak.

Diepvriesproducten bewaren

Bewaar op -18°C of kouder. Open de deur van het vriesvak alleen indien nodig.

Verse levensmiddelen invriezen

Vries alleen verse en onbeschadigde levensmiddelen in.

Om de best mogelijke voedingswaarde, smaak en kleur te behouden, kunt u groente blancheren voordat u het invriest.

Aubergines, paprika's, courgettes en asperges hoeven niet te worden geblancheerd.

Opmerking: Houd de in te vriezen levensmiddelen uit de buurt van levensmiddelen

die reeds ingevroren zijn.

- De volgende levensmiddelen zijn geschikt om in te vriezen:
Cakes en gebak, vis en schaal- en schelpdieren, vlees, wild, pluimvee, groente, fruit, specerijen, eieren zonder schaal, zuivelproducten zoals kaas en boter, kant-en-klaar gerechten en etensrestjes zoals soep, stoofschotels, gekookt vlees en vis, aardappelgerechten, soufflés en desserts.
- De volgende levensmiddelen zijn niet geschikt om in te vriezen:
Groente die over het algemeen rauw wordt gegeten zoals sla, radijzen, eieren in de schaal, druiven, appels, peren en perziken, hard gekookte eieren, yoghurt, dikmelk, zure room en mayonaise.

Diepvriesproducten inpakken

Om te vermijden dat levensmiddelen hun smaak verliezen of uitdrogen, dient u ze in een luchtdichte verpakking te verpakken.

1. Plaats de levensmiddelen in de verpakking.
2. Verwijder alle lucht.
3. Dicht de verpakking af.
4. Label de verpakking met de inhoud en datum van invriezen.

Gepaste verpakking:

Vershoudfolie, buisfolie van polyethyleen, aluminiumfolie.

Deze producten zijn te verkrijgen bij uw speciaalzaak.

Aanbevolen bewaarduur van diepvriesproducten in het vriesvak

Deze tijden kunnen verschillen naar gelang het soort levensmiddel. De bevroren levensmiddelen kunnen tussen 1 en 12 maanden worden bewaard (minimum op -18°C).

Levensmiddelen	Bewaarduur
Spek, stoofschotels, melk	1 maand
Brood, roomijs, worst, erwten, bereide schelpdieren, vette vis	2 maanden
Niet-vette vis, schelpdieren, pizza, scones en muffins	3 maanden
Ham, cakes, koeken, rundvlees en lamskoteletjes, stukken	4 maanden

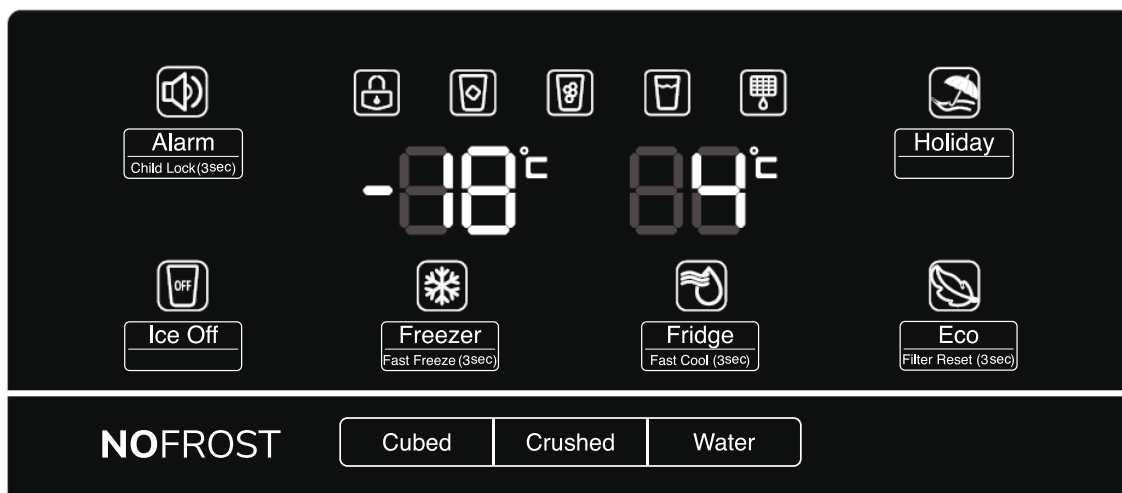
pluimvee	
Boter, groente (geblancheerd), volledig ei en dooiers, gekookte rivierkreeften, gehakt (rauw), varkensvlees (rauw)	6 maanden
Fruit (droog of in siroop), eiwit, rundvlees (rauw), hele kip, lam (rauw), fruitcakes	12 maanden

Nooit vergeten:

- Als u verse levensmiddelen met een minimale houdbaarheidsdatum invriest, moet u ze voor het verstrijken van deze datum invriezen.
- Controleer of de levensmiddelen vroeger reeds werden ingevroren. Bevroren levensmiddelen die volledig ontdooid zijn mogen niet opnieuw worden ingevroren.
- Eenmaal ontdooid, dienen de levensmiddelen snel opgegeten te worden.

DE TEMPERATUUR EN FUNCTIES REGELEN




BEDIENINGSPANEEL EN DISPLAY




Kinderslot en deuralarm

Deze knop heeft twee functies:

1. Kinderslot

Druk op  en houd hem 3 seconden ingedrukt om de knoppen te vergrendelen, waaronder ook de dispenser-functie. Op het scherm verschijnt het symbool . Druk en houd circa 3 seconden ingedrukt om hem te ontgrendelen. Het symbool  verdwijnt van het display.

2. Deuralarm

Als de deur van de koelkast of vriezer langer dan twee minuten open blijft staan, hoort u een alarm. Het symbool  verschijnt. Het signaal is een paar keer per minuut te horen en stopt na 10 minuten. Het kan ook worden gestopt door de deur te sluiten.

Het alarm kan ook worden uitgeschakeld door op  te drukken.



IJsmaker aan/uit

Het apparaat is uitgerust met een ijsmaker die automatisch ijs maakt.

- Om de ijsmaker uit te schakelen, drukt u op . Het symbool  verschijnt.
- Om te hervatten, drukt u opnieuw op . Het symbool  verdwijnt.







De temperatuur van het vriesvak instellen

De temperatuur in het vriesvak kan tussen -14°C en -24°C worden ingesteld.

Druk herhaaldelijk op  totdat de gewenste temperatuur op het display wordt weergegeven.

Snel invriezen

Deze modus versnelt het invriezen van de levensmiddelen zodat de voedingsstoffen, vitamines, smaak en het uitzicht beter worden bewaard.

- Druk en houd  ingedrukt om de snel invries-modus te activeren.
- Als deze modus is geactiveerd, verschijnt het symbool . De temperatuur in het vriesvak bedraagt -24°C.
- Deze modus wordt automatisch gedeactiveerd na 26 uur. Om deze modus handmatig uit te schakelen, drukt u op . De vorige temperatuur van het vriesvak wordt weergegeven en het symbool  verdwijnt.







De temperatuur in het koelvak instellen

De temperatuur in het koelvak kan tussen 2°C en 8°C worden ingesteld.

Druk herhaaldelijk op  totdat de gewenste temperatuur op het display wordt weergegeven.

Snel koelen



Met deze modus kunt u snel levensmiddelen afkoelen en ze gedurende een langere periode vers houden.

- Druk  en houd hem ingedrukt om de snel koel-modus te activeren.
- Als deze modus is geactiveerd, verschijnt het symbool . De temperatuur binnenin het koelvak zal 2°C zijn.
- Deze modus wordt automatisch na een werking van 150 minuten uitgeschakeld. Om deze modus handmatig uit te schakelen, drukt u op . De vorige temperatuur in het koelvak wordt weergegeven en het symbool  verdwijnt.





Vakantiemodus

Deze modus wordt aanbevolen wanneer het apparaat gedurende een lange periode niet gebruikt zal worden (bijv. tijdens de vakantie).

Druk op  om deze modus te activeren. Het symbool  verschijnt. Het display toont '-18°C' op de sectie van de vrieskast en toont '15°C' op de sectie van de koelkast. Er wordt geen actieve koeling in het koelvak uitgevoerd.

De ijsmaker wordt uitgeschakeld. Het symbool  verschijnt.



OPMERKING: Voordat u deze functie activeert, verwijder bederfelijke levensmiddelen uit het koelvak en sluit de deur.

Om deze modus te deactiveren, drukt u op  waarna het symbool  verdwijnt.



"ECO" modus



Druk op  om deze modus te activeren. Het symbool  verschijnt. De temperatuur in het koel- en vriesvak zal respectievelijk 6°C en -17°C zijn.

Om deze modus te deactiveren, drukt u op  waarna het symbool  verdwijnt.

Dispensers

Als de deur van de vriezer wordt geopend of als het kinderslot is geactiveerd, werken de dispensers niet.

U kunt op de knop voor het soort ijs  of  drukken om het soort ijs te wisselen. Het ijsklontjes of ijsgruis-symbool verschijnt, wat de keuze weergeeft.



Ijsblokjes





Ijsgruis

Als u water nodig heeft, drukt u op de knop  waarna het symbool  verschijnt.



De waterfilter vervangen

Na het gebruik van ongeveer 1000 gallons water (ongeveer 6 maanden), knippert het symbool . U moet de waterfilter vervangen.

Nadat u de nieuwe waterfilter heeft geplaatst, drukt u op  en houdt u hem ongeveer 3 seconden ingedrukt om de filter te resetten.

OPMERKING:

- Als er geen water uit komt of slechts langzaam uit komt, moet u de waterfilter vervangen omdat de waterfilter verstopt is.
- Sommige gebieden hebben grote hoeveelheden kalk in het water, waardoor de waterfilter sneller dicht slibt.

DE IJSBAK GEBRUIKEN

De ijsbak verwijderen

- Pak de greep vast zoals weergegeven in de afbeelding.
- Til het onderste gedeelte een beetje omhoog.
- Haal de ijsbak er voorzichtig uit.

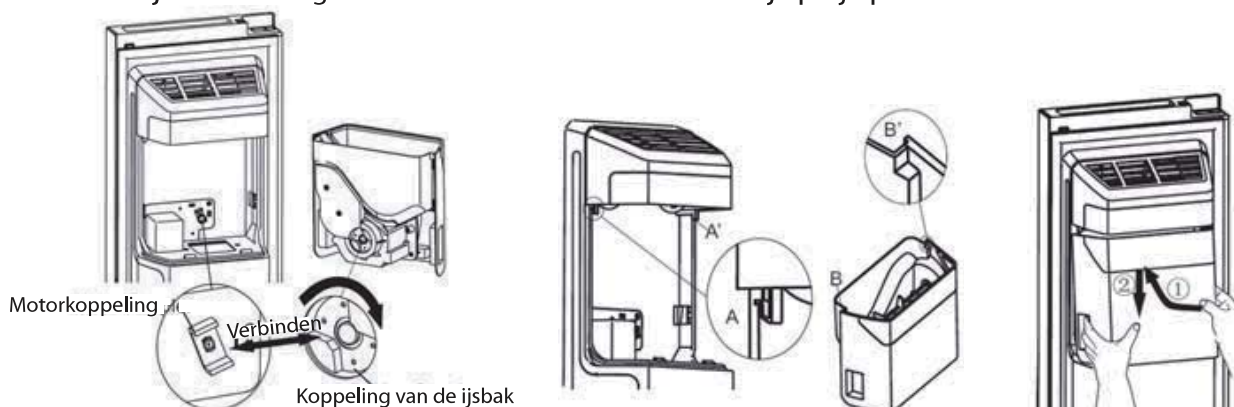


Voor het eerste gebruik of als u de ijsbak gedurende een langere periode niet gebruikt, moet u hem met een warm zeepsopje reinigen. Spoel vervolgens af en veeg grondig droog. Gebruik geen schuurmiddelen of chemische schoonmaakmiddelen.

De ijsbak plaatsen

- Draai de koppeling van de ijsbak in de juiste hoek om hem aan te sluiten op de motorkoppeling.
- Zorg ervoor dat de delen A in één lijn zijn met de delen B.

- Druk de ijsbak omhoog en trek hem naar beneden totdat hij op zijn plek zit.

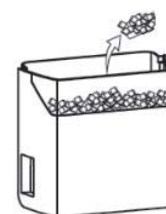


Normaal Gebruik

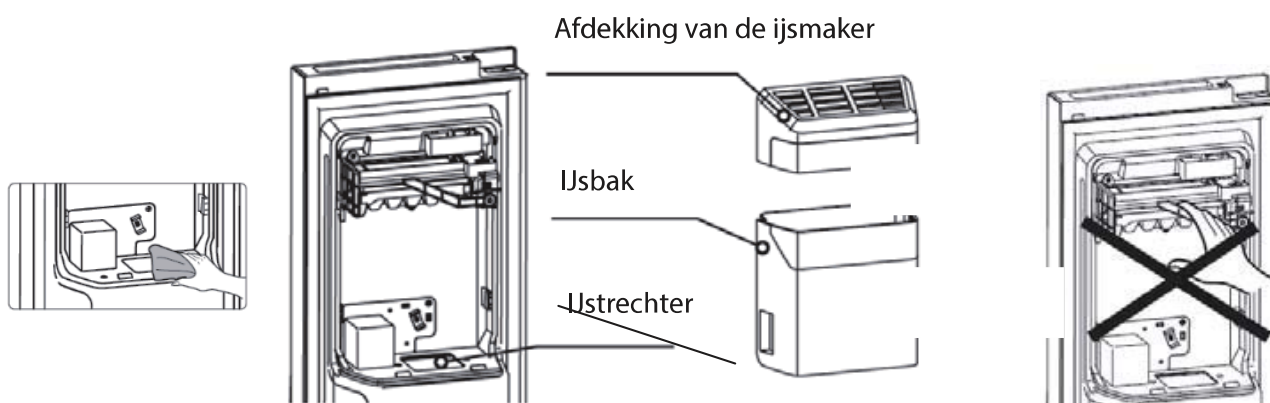
- Geluiden die u hoort als de ijsmaker ijsklontjes in de ijsbak laat vallen maken onderdeel uit van het normale gebruik.
- Als u gedurende een langere periode geen ijs eruit haalt, kan het ijs vastklonten in de ijsbak. Verwijder het resterende ijs en maak de bak leeg.
- Als er geen ijs uitkomt, moet u controleren of ijs vast zit in de trechter en dit vervolgens verwijderen.

- * Houd de ijsbak voorzichtig vast met beide handen en haal hem uit de ijsstrecter.
- * Verwijder de afdekking van de ijsmaker.

OPGELET: Als u met de ijsmaker hanteert, moet u uw handen uit de buurt houden van het gedeelte waar het ijs wordt gemaakt om persoonlijk letsel te voorkomen.



Voor het eerste gebruik of als u de ijsmaker gedurende een langere periode niet heeft gebruikt, moet u de oppervlakken van de ijsmaker en de ijsstrecter afvegen met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.



- De eerste lading ijsklontjes kan klein zijn als gevolg van lucht in de leiding na het aansluiten. Tijdens



het normale gebruik wordt de lucht uit de leidingen gedrukt.

DE DISPENSER GEBRUIKEN

Ijs afgeven

Het duurt ongeveer 10 uur voor een nieuw geïnstalleerde koelkast voordat hij begint met het maken van ijs.

Kies het type ijs door op de knoppen  of  te drukken.

Controleer of het symbool  of  verschijnt.

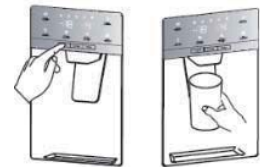
Druk zachtjes tegen de hendel met uw glas. Er komt ijs uit de dispenser.



OPGELET: Gooi de eerste lading ijsklontjes weg (ongeveer 24 klontjes). Dit is ook nodig als u de dispenser gedurende een langere periode niet heeft gebruikt.

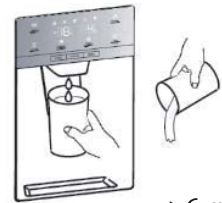
Water afgeven

Druk op de knop  en kijk of het symbool  verschijnt. Druk zachtjes tegen de hendel met uw glas. Er komt water uit de dispenser.



OPGELET:

Voor het eerste gebruik of als u de dispenser gedurende een langere periode niet heeft gebruikt, moet u de eerste zes glazen water weggooien om onzuiverheden in het watertoevoersysteem te verwijderen.



>6 glazen

WAARSCHUWING:

- Laat kinderen niet aan de dispenser hangen of ermee spelen. Kinderen kunnen letsel oplopen.
- Trek niet aan de dispenser.



Eeraan hangen



Trekken

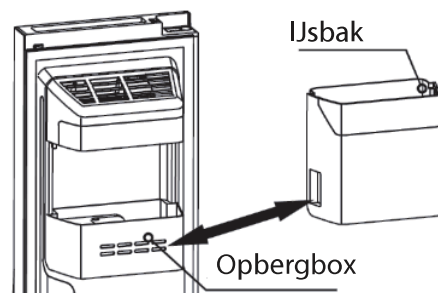
OPMERKING:

- Als u kiest voor ijsblokjes nadat u ijsgruis heeft gemaakt, kan een kleine rest van ijsgruis in uw glas terecht komen.
- Trek uw glas niet direct weg vanonder de dispenser na het nemen van water of ijs. Wacht ongeveer 3 seconden om morsen te voorkomen.
- Trek niet aan de hendel omdat dit schade kan veroorzaken of de veer van de hendel kan beschadigen.
- Haal er niet langer dan een minuut aan een stuk ijs uit tijdens het normaal gebruik om een overmatige temperatuur van de ijsgruis-motor te voorkomen.
- Het afgegeven water is koel, niet ijskoud. Als u kouder water wilt, doe dan eerst ijs in uw glas en vul het vervolgens met water uit de dispenser.

DE OPBERGBOX GEBRUIKEN

Als u de ijsmaker niet gebruikt en meer opbergruimte nodig heeft, kunt u de ijsbak verwijderen. Plaats vervolgens de opbergbox op de plek van de ijsbak.

OPGELET: Als de ijsbak is verwijderd, moet u de ijsmaker uitschakelen.



ONTDOOIEN

Dit apparaat is uitgerust met een no frost-systeem. De koel-/vriescombinatie wordt automatisch ontdooid.

Het automatisch ontdooisysteem zorgt ervoor dat het vriesvak continu ijsvrij is. De etenswaren die in de diepvriesladen zijn bewaard zullen echter niet ontdooien.

ENERGIEBESPARINGSTIPS

Voor het meest efficiënt energiegebruik van uw apparaat:

- Zorg voor voldoende ventilatie zoals aangegeven in de installatie-instructies.
- Laat warme levensmiddelen en drank eerst afkoelen voordat u ze in het apparaat plaatst.
- Ontdooi ingevroren levensmiddelen in het koelvak en gebruik de lage temperatuur van de ingevroren levensmiddelen om de gekoelde levensmiddelen af te koelen.
- Open de deur zo weinig mogelijk.
- Open het apparaat zo kort mogelijk.
- Zorg dat de deur van de koel- en vrieskast altijd juist gesloten is.

WERKINGSGELUIDEN

Normale geluiden

- De motoren lopen.
- Koelmiddel stroomt door de buizen.

REINIGING EN ONDERHOUD



Trek de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact voor het reinigen.

1. Haal de levensmiddelen eruit en berg ze op in een koele ruimte.
2. Verwijder alle verwijderbare onderdelen zoals planken, laden, groenteladen, wijnrek, eierrekjes, opbergboxen, etc.
3. Gebruik een zachte, vochtige doek of stuk keukenrol om de binnenkant en buitenkant te reinigen.
4. Veeg gemorste spullen direct weg in de koelkast of vriezer met een vochtige doek.
 - Gebruik een mild reinigingsmiddel of afwasmiddel of een beetje natriumcarbonaat of azijn om het gedeelte waar is gemorst te reinigen.
 - Doe een kleine hoeveelheid reinigingsmiddel, azijn of natriumcarbonaat in een kom en voeg er warm water aan toe. Doe een handdoek of stukje stof in de oplossing en maak de binnenkant van uw apparaat schoon.
5. Maak de verwijderbare onderdelen schoon met een spons of zachte doek en een warm zeepsopje. Spoel grondig af en maak ze droog voordat u ze terug plaatst.
 - Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.
6. Reinig de dichtingen van de deuren en pakkingen met behulp van een spons of zachte doek en een mild reinigingsmiddel met warm water.
 - Gebruik geen reinigingswas, geconcentreerde reinigingsmiddelen, bleekmiddel of reinigingsmiddelen op basis van petroleum voor de plastic onderdelen van de koelkast.
7. Droog alle oppervlakken grondig af en steek vervolgens de stekker weer in het stopcontact. De temperatuur en functie instellen.
8. Plaats de levensmiddelen opnieuw in het apparaat.

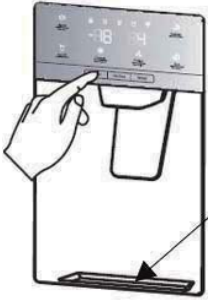
De led-lampen in het apparaat kunnen niet door de gebruiker worden vervangen. Als de led-lampen niet meer werken, neem contact op met een erkende reparateur in uw buurt.

Ijs-/waterdispenser

Vanwege de hygiëne moet u het gedeelte rondom de dispenser frequent reinigen.

OPGELET:

Als u heeft gekozen voor ijsgruis, kunnen een paar stukjes ijsgruis in de ijstrechter blijven zitten. Verwijder de restjes ijs uit de ijstrechter met behulp van een zachte, schone doek.



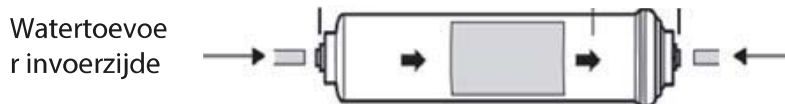
Verwijder en reinig het druiptrekje van de dispenser met behulp van een schone doek. Veeg verontreinigde gedeeltes onder het druiptrekje af met een schone doek. Plaats het druiptrekje terug.

De waterfilter vervangen

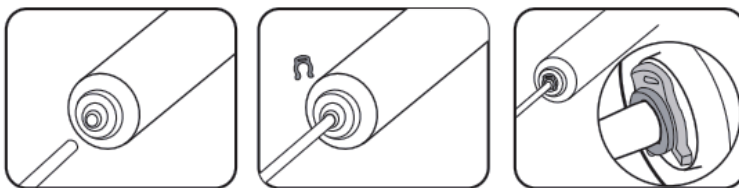
Als het symbool  knippert, moet u de filter vervangen.


1. Draai de watertoevoer dicht.
2. Let op de stroomrichting op de filter.
3. Steek de leidingen van de watertoevoer in de invoer van de filter totdat de buizen niet verder kunnen.

Stroomrichting



4. Nadat u de buizen heeft geplaatst, gebruikt u de clips om de buizen te fixeren.




5. Draai de kraan open en controleer op lekkages. In geval van lekkages herhaalt u de stappen 1,2,3,4. Als de lekkage niet verdwijnt moet u het gebruik staken en contact opnemen met uw handelaar.
6. Zodra u klaar bent met deze procedure, drukt u op de knop  en houdt u hem gedurende ongeveer 3 seconden ingedrukt om de filter te resetten.

PROBLEEMOPLOSSING

Als er een probleem met uw apparaat is, controleer dan de volgende punten voordat u contact opneemt

met de klantenservice.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Het apparaat werkt niet. De temperatuur binnenin het apparaat is te hoog.	De stekker is niet juist in het stopcontact gestoken.	Steek de stekker correct in het stopcontact.
	De temperatuurregeling is niet juist ingesteld.	Stel de temperatuur lager in.
	Het apparaat bevindt zich in de buurt van een warmtebron of direct zonlicht.	Houd de koelkast uit de buurt van direct zonlicht en andere warmtebronnen.
	Deur wordt te vaak geopend.	Open zo weinig mogelijk de deur om de temperatuur te stabiliseren.
	Het apparaat bevindt zich in de ontdooi-cyclus.	Het is normaal dat de vriezer niet werkt tijdens de automatische ontdooi-cyclus, of gedurende een korte periode nadat het apparaat is overgeschakeld om de compressor te beschermen.
De temperatuur binnenin het apparaat is te laag.	De temperatuurregeling is niet juist ingesteld.	Stel de temperatuur hoger in.
Het apparaat ruikt vreemd.	Bedorven levensmiddelen.	Reinig het apparaat en verwijder eventueel bedorven levensmiddelen.
	Levensmiddelen met sterke geurtjes	Zorg ervoor dat levensmiddelen met sterke geurtjes luchtdicht zijn verpakt.
Lawaai	Kast niet stabiel of vlak.	Zie sectie "Installatie".
Er wordt geen ijs afgegeven.	Het apparaat is nieuw geplaatst en de temperatuur binnenin heeft nog niet de temperatuur bereikt waarbij de ijsmaker begint met het maken van ijs.	Wacht ongeveer 10 uur zodat elk vak de gewenste temperatuur heeft bereikt voor het maken van ijs.
	Ijsbak is niet juist geplaatst.	Zorg ervoor dat de ijsbak juist is geplaatst.
	De wateraansluiting is niet juist aangesloten of de watertoevoer is niet open gedraaid.	Controleer of de waterleiding juist is geplaatst. Controleer of de watertoevoer is open gedraaid.
	Er is een blokkering in de ijsbak of de ijstrechter.	Verwijder de blokkering.
	De temperatuur binnenin het vriesvak is te hoog.	Stel de temperatuur van het vriesvak lager in.
	De dispenser is vergrendeld.	Druk op  en houd hem 3 seconden lang ingedrukt om de dispenser te ontgrendelen.
Er wordt geen water afgegeven.	De wateraansluiting is niet juist aangesloten of de watertoevoer is niet open gedraaid.	Controleer of de waterleiding juist is geplaatst. Controleer of de watertoevoer is open gedraaid.
	De dispenser is vergrendeld.	Druk op  en houd hem 3 seconden lang ingedrukt om de dispenser te ontgrendelen.
	De filter is niet juist geplaatst.	Plaats de filter op de juiste manier.

TECHNISCHE GEGEVENS

Tijd van temperatuuroename	6 u na stroomuitval
Vriesvermogen	12kg/24h
Beschermingsklasse tegen elektrische schokken	I
Nominale spanning en frequentie	220-240V~, 50Hz
Nominale stroom	2,3 A
Ingangsvermogen ijsmaker	130W
Ontdooivermogen	252 W
Specifiek vriesvermogen	6kg/12u
Maximum lampvermogen	2 W + 2 W + 1 W
Isolatie-blaasgas	Cyclopentaan
Koelmiddel/hoeveelheid	R600a/72g
Inbouwtoestel	Nee
Netto gewicht	110kg

PRODUCTINFORMATIEBLAD

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Etablissements Darty & fils © |

PROLINE

Adres van de leverancier: 129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France

Typeaanduiding: THSBS99IX

Type koelapparaat:

Geluidsarm apparaat:	neen	Ontwerptype:	vrijstaand
Wijnbewaarkast:	neen	Ander koelapparaat:	ja

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	1793	Totaal volume (dm ³ of l)	562 L
	Breedte	910		
	Diepte	743		
EEI		100	Energie-efficiëntieklasse	E
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)		42	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	D
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)		323,11	Klimaatklasse:	uitgebreid gematigd/ gematigd/ subtropisch/ tropisch
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		10	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	43
Winterinstelling		neen		

Compartmentparameters:

Compartmenttype		Compartmentparameters en waarden			
		Compartment-volume (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C)	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooitype (zelfontdooifunctie = Z, handmatige ontdooifunctie = H)
Voorraad	neen	-	-	-	-
Wijnbewaring	neen	-	-	-	-
Kelder	neen	-	-	-	-
Vers voedsel	ja	371	4	-	Z

Chill	neen	-	-	-	-
0 sterren of ijsmaker	neen	-	-	-	-
1 ster	neen	-	-	-	-
2 sterren	neen	-	-	-	-
3 sterren	neen	-	-	-	-
4 sterren	ja	185	-18	12	Z
2-sterrengedeelte	ja	6	-12	-	Z
Compartment met variabele temperatuur	neen	-	-	-	-

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie	ja
------------------	----

Lichtbronparameters ^(a) :

Type lichtbron	LED
Energie-efficiëntieklasse	G

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie: 2 jaar

Aanvullende informatie:

Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie : www.vandenborre.be / www.bcc.nl

^(a) zoals vastgesteld overeenkomstig Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/2015 van de Commissie.

Klimaatklasse:

- Uitgebreid gematigd: "dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen van 10 °C tot 32 °C".
- Gematigd: "dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen van 16 °C tot 32 °C".
- Subtropisch: "dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen van 16 °C tot 38 °C".
- Tropisch: "dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen van 16 °C tot 43 °C".

Dit koelapparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt als inbouwapparaat.



SERVICE VOOR REPARATIES EN RESERVEONDERDELEN

Demonteer of repareer het apparaat niet zelf om het risico op een elektrische schok of persoonlijk letsel te vermijden.

Voor professionele reparaties of het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met de klantenservice van FNAC DARTY.










Reserveonderdelen voor uw apparaten worden binnen 15 werkdagen na het ontvangen van de bestelling geleverd.

Opgelet!

Alle apparaten hebben een garantie van 2 jaar.

De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door een verkeerde installatie, ongeoorloofde wijziging, zelf uitgevoerde of niet professionele reparaties.

Neem contact met ons op:

 www.darty.com  0978 970 970 24 uur 7 dagen per week  129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France	 www.vandenborre.be  02 334 00 00 Open tot 18u  Slesbroekstraat 101 1600 Sint-Pieters-Leeuw Belgium	 www.bcc.nl  020 334 88 88 8u – 18u ma tot vr 9u – 17u za  Bellsingel, 61 1119 NT SCHIPHOL Netherlands
--	---	--

VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.

We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

KOUDSTE ZONE VAN DE KOELKAST



Het hiernaast vermelde symbool geeft de plaats van de koudste zone in uw koelkast aan. Deze zone is aan de onderkant afgebakend door het glas van de groentelade en aan de bovenkant door het symbool of het rek dat zich op dezelfde hoogte bevindt. Om de temperatuur in deze zone te waarborgen, pas de positie van dit rek niet aan.

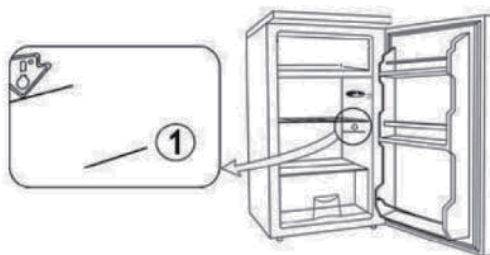
In koelkasten met luchtcirculatie (voorzien van een ventilator of No Frost modellen) is het symbool van de koudste zone niet aanwezig omdat de temperatuur in de volledige kast dezelfde is.

DE TEMPERATUURINDICATOR INSTALLEREN

Uw apparaat is uitgerust met een temperatuurindicator, die zich in de koudste zone bevindt, zodat u het apparaat nauwkeurig kunt instellen.

OPGELET: Deze indicator is alleen geschikt voor gebruik met deze koelkast, gebruik het niet voor een andere koelkast (de koudste zone kan namelijk verschillend zijn) of voor een ander doeleinde.

TEMPERATUURINDICATOR: KOUDSTE ZONE VAN UW KOELKAST.



VERIFICATIE VAN DE TEMPERATUUR IN DE KOUDSTE ZONE

• Dankzij de temperatuurindicator kunt u regelmatig controleren of de temperatuur in de koudste zone juist is. De temperatuur binnenin de koelkast is namelijk afhankelijk van meerdere factoren zoals de kamertemperatuur, de hoeveelheid bewaarde levensmiddelen en het aantal keren de deur wordt geopend. Houd rekening met deze factoren wanneer u het apparaat instelt.

Als de indicator "OK" weergeeft, geeft dit aan dat uw thermostaat juist is ingesteld en de temperatuur in de koelkast correct is.

Als de kleur van de indicator wit is, geeft dit aan dat de temperatuur te hoog is. Verhoog in dit geval de thermostaat en wacht 12 uur om de indicator opnieuw te bekijken.

Na het inbrengen van levensmiddelen of het openen van de deur, is het mogelijk dat de indicator enige tijd wit is.



Juiste instelling



Te hoge
temperatuur, regel
de thermostaat

EU Declaration of Conformity N°862020121472

Déclaration UE de Conformité
EU- Conformiteitsverklaring
Declaracion UE de conformidad
Declaração de conformidade da UE

Product Description -

Frost-Free Refrigerator-Freezer

Description du produit:

Productbeschrijving:

Descripción del producto:

Descrição do produto:

Brand –

THOMSON

Marque /Merk /Marca:

Model number -

THSBS99IX

Référence commerciale:

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo:

We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:

Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:

Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:

Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:

Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:

Reference number

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- 2009/125/EC
- 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

- EMC Directive (EMC)
- Low Voltage Directive (LVD)
- Eco design requirements for energy-related products (ErP)
- RoHS

EMC:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EN 60335-2-24:2010+A1:2019+A2:2019
EN 62233:2008

ErP:

(EU) No 2019/2016 (EU) 2019/2019
EN 62552-1:2020 EN 62552-2:2020 EN 62552-3:2020
EN 60704-1:2010+A11:2012 EN 60704-2-14:2013+A1:2019 EN 60704-3:2019

The person responsible for this declaration is:

Le responsable de cette déclaration est :

De verantwoordeliloe persoon voor deze verklaring is:

La persona responsable de esta declaración es:

A pessoa responsavel por esta declaração é:



Name - Nom-: Hervé HEDOUIS

Position - Poste: General Manager Direct Sourcing

Signature - Signature:

Place, Date / Lieu :

Bondy, December 15, 2020

